

JET Cook

Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilização

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за използване

הוראות שימוש



Návod k použití

Návod na použitie

Instrucțiuni de utilizare

Инструкции по эксплуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

www.whirlpool.com

**Whirlpool®**
HOME APPLIANCES



INSTALLATION

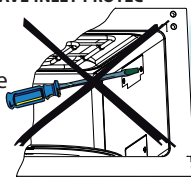


PRIOR TO CONNECTING



CHECK THAT THE VOLTAGE on the rating plate corresponds to the voltage in your home.

DO NOT REMOVE THE MICROWAVE INLET PROTECTION PLATES located on the side of the oven cavity wall. They prevent grease & food particles from entering the microwave inlet channels.



PLACE THE OVEN ON A STABLE, EVEN SURFACE that is strong enough to hold the oven and the food utensils you put in it. Use care when handling.



POSITION THE OVEN at a distance from other heating sources. For sufficient ventilation there must be a space of at least 30 cm above the oven. Ensure that the space underneath, above and around the oven is empty to allow for proper airflow. The microwave oven shall not be placed in a cabinet. This oven is not intended to be placed or used on a working surface lower than 850 mm above the floor.



DO NOT OPERATE THIS APPLIANCE if it has a damaged mains cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped. Do not immerse the mains cord or plug in water. Keep the cord away from hot surfaces. Electrical shock, fire or other hazards may result.



DO NOT USE EXTENSION CORD: IF THE POWER SUPPLY CORD IS TOO SHORT, have



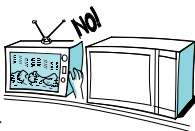
a qualified electrician or serviceman install an outlet near the appliance.

WARNING: Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the microwave oven is properly grounded.

AFTER CONNECTING

THE OVEN CAN BE OPERATED ONLY if the oven door is firmly closed.

Poor television reception and radio interference may result if the oven is located close to a TV, radio or aerial.



THE EARTHING OF THIS APPLIANCE is compulsory. The manufacturer will accept no responsibility for injury to persons, animals or damage to objects arising from the non-observance of this requirement.

The manufacturers are not liable for any problems caused by the user's failure to observe these instructions.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE



DO NOT HEAT, OR USE FLAMMABLE MATERIALS in or near the oven. Fumes can create a fire hazard or explosion.



DO NOT USE YOUR MICROWAVE oven for drying textiles, paper, spices, herbs, wood, flowers or other combustible materials. Fire could result.



IF MATERIAL INSIDE / OUTSIDE THE OVEN SHOULD IGNITE OR SMOKE IS EMITTED, keep oven door closed and turn the oven off. Disconnect the power cord or shut off power at the fuse or circuit breaker panel.



DO NOT OVER-COOK FOOD. Fire could result.



DO NOT LEAVE THE OVEN UNATTENDED, especially when using paper, plastic or other combustible materials in the cooking process. Paper can char or burn and some plastics can melt if used when heating foods.

Do not leave the oven unattended if you are using a lot of fat or oil since they can overheat and cause a fire!



DO NOT USE corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat or cook food. It is not designed for industrial or laboratory use.



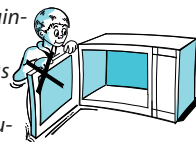
DO NOT HANG OR PLACE heavy items on the door as this can damage the oven opening and hinges. The door handle should not be used for hanging things on.



THE APPLIANCE AND ITS ACCESSIBLE PARTS become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.



THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised. Children should be supervised when using other heat sources (if available) separately or in combination with microwaves due to the high temperatures generated.



THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED to ensure that they do not play with the appliance.



DO NOT USE YOUR MICROWAVE oven for heating anything in airtight sealed containers. The pressure increases and may cause damage when opening or may explode.



THE DOOR SEALS AND THE DOOR SEAL AREAS must be regularly inspected for damage. If these areas are damaged the appliance should not be operated until it has been repaired by a trained service technician.



THE APPLIANCES ARE NOT INTENDED to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

EGGS

DO NOT USE YOUR MICROWAVE oven for cooking or reheating whole eggs with or without shell since they may explode even after microwave heating has ended.





PRECAUTIONS



GENERAL

THIS APPLIANCE IS DESIGNED FOR DOMESTIC USE ONLY!

THE APPLIANCE SHOULD NOT BE OPERATED without food in the oven when using microwaves. Operation in this manner is likely to damage the appliance.

THE VENTILATION OPENINGS on the oven must not be covered. Blocking the air intake or exhaust vents may cause damage to the oven and poor cooking results.

IF YOU PRACTICE OPERATING the oven, put a glass of water inside. The water will absorb the microwave energy and the oven will not be damaged.

DO NOT STORE OR USE this appliance outdoors.

DO NOT USE this product near a kitchen sink, in a wet basement, or near a swimming pool, or similar.

DO NOT USE the cavity for any storage purposes.

DURING USE THE APPLIANCE becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

REMOVE WIRE TWIST-TIES from paper or plastic bags before placing bag in the oven.



DEEP-FRYING

DO NOT USE YOUR MICROWAVE oven for deep-frying, because the oil temperature cannot be controlled.



USE HOT PADS OR OVEN MITTS to prevent burns, when touching containers, oven parts, and pan after cooking. Accessible parts may become hot during use, young children should be kept away.

LIQUIDS

E.G. BEVERAGES OR WATER. Overheating the liquid beyond boiling point can occur without evidence of bubbling. This could result in a sudden boil over of the hot liquid.



To prevent this possibility the following steps should be taken:

1. Avoid using straight-sided containers with narrow necks.
2. Stir the liquid before placing the container in the oven and let the teaspoon remain in the container.
3. After heating, allow standing for a short time, stirring again before carefully removing the container from the oven.

CAREFUL

ALWAYS REFER to a microwave cookbook for details. Especially, if cooking or reheating food that contains alcohol.



AFTER HEATING BABY FOOD or liquids in a baby bottle or in a baby food jar, always stir and check the temperature before serving. This will ensure that the heat is evenly distributed and the risk of scalding or burns can be avoided.

Ensure the Lid and the Teat is removed before heating!



ACCESSORIES



GENERAL

THERE ARE a number of accessories available on the market. Before you buy, ensure they are suitable for microwave use.

ENSURE THAT THE UTENSILS YOU USE are oven proof and allow microwaves to pass through them before cooking.



WHEN YOU PUT FOOD AND ACCESSORIES in the microwave oven, ensure that they do not come in contact with the interior of the oven.

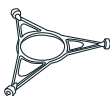
This is especially important with accessories made of metal or metal parts.

IF ACCESSORIES CONTAINING METAL comes in contact with the oven interior, while the oven is in operation, sparking can occur and the oven could be damaged.

ALWAYS ENSURE that the turntable is able to turn freely before starting the oven. If the turntable isn't able to turn freely you should use a smaller vessel or the TurnTable stop function (see Large vessels).

TURNTABLE SUPPORT

USE THE TURNTABLE SUPPORT under the Glass turntable. Never put any other utensils on the turntable support.



🔧 Fit the turntable support in the oven.

GLASS TURNTABLE

USE THE GLASS TURNTABLE with all cooking methods. It collects the dripping juices and food particles that otherwise would stain and soil the interior of the oven.



🔧 Place the Glass turntable on the turntable support.

LARGE VESSELS

USE THE TURNTABLE STOP button when cooking with vessels that is so large that they can not turn freely in the oven. This function can only be used when cooking with microwaves, Gratin* and Combi* functions. The button will not work with other functions.

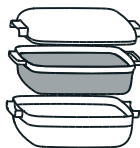


NOTE: * ONLY AVAILABLE IN SPECIFIC MODELS.

BOIL AND STEAM ACCESSORY

USE THE ACCESSORY WITH THE STRAINER in place for foods such as fish, vegetables and potatoes.

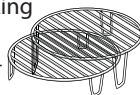
ALWAYS PLACE the accessory on the Glass Turntable.



WIRE RACK (only available in specific models)

USE THE HIGH WIRE RACK when cooking with grill.

USE THE LOW WIRE RACK when cooking with forced air or combi fan.



CRISP-PLATE (only available in specific models)

PLACE THE FOOD DIRECTLY ON THE CRISP-PLATE.

Always use the Glass turntable as support when using the Crisp-plate.

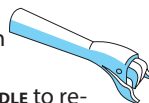


DO NOT PLACE ANY UTENSILS ON the Crisp-plate since it will quickly become very hot and is likely to cause damage to the utensil.

THE CRISP-PLATE may be preheated before use (max. 3 min.).

CRISP HANDLE(only available in specific models)

USE THE SUPPLIED SPECIAL CRISP HANDLE to remove the hot Crisp plate from the oven.



MAINTENANCE & CLEANING

CLEANING IS THE ONLY MAINTENANCE normally required. It must be carried out with the microwave oven disconnected.

FAILURE TO MAINTAIN THE OVEN in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

i **DO NOT USE METAL SCOURING PADS, ABRASIVE CLEANSERS, steel-wool pads, gritty wash-cloths, etc. which can damage the control panel, and the interior and exterior oven surfaces. Use a cloth with a mild detergent or a paper towel with spray glass cleaner. Apply spray glass cleaner to a paper towel. Do NOT SPRAY directly on the oven.**



AT REGULAR INTERVALS, especially if spill overs have occurred, remove the turntable, the turntable support and wipe the base of the oven clean.



THIS OVEN IS DESIGNED to operate with the turntable in place.

i **Do NOT** operate the microwave oven when the turntable has been removed for cleaning.

USE A SOFT AND DAMP CLOTH with mild detergent to clean the interior surfaces, front and rear of the door and the door opening.

i **Do NOT ALLOW GREASE** or food particles to build up around the door.

FOR STUBBORN STAINS, boil a cup of water in the oven for 2 or 3 minutes. Steam will soften the marks.

ADDING SOME LEMON JUICE to a cup of water, placing this on the turntable and boiling for a few minutes can eliminate odors inside the oven.

i **Do NOT USE STEAM CLEANING APPLIANCES** when cleaning your microwave oven.

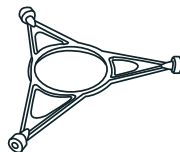
i **THE OVEN** should be cleaned regularly and any food deposits removed.

THE GRILL ELEMENT does not need cleaning since the intense heat will burn off any splashes, but the ceiling beneath it may need regular cleaning. This should be done with a soft and damp cloth with mild detergent.

IF THE GRILL IS NOT USED regularly, it should be run for 10 minutes a month to burn off any splashes, in order to reduce the risk of fire.

DISHWASHER SAFE:

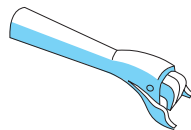
TURNTABLE SUPPORT.



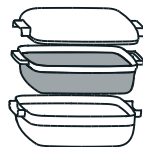
GLASS TURNTABLE.



CRISP HANDLE



BOIL AND STEAM ACCESSORY



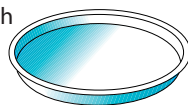
WIRE RACK



CAREFUL CLEANING:

THE CRISP-PLATE should be cleaned in mild, detergent water. Heavily soiled areas can be cleaned with a scouring cloth and a mild cleanser.

ALWAYS let the crisp-plate cool off before cleaning.



i **Do NOT** immerse or rinse with water while the crisp-plate is hot. Quick cooling may damage it.

i **Do NOT USE STEEL-WOOL PADS.** This will scratch the surface.

TROUBLE SHOOTING GUIDE

IF THE OVEN DOES NOT WORK, do not make a service call until you have made the following checks:

- ❧ The Turntable and turntable support is in place.
- ❧ The Plug is properly inserted in the wall socket.
- ❧ The Door is properly closed.
- ❧ Check your Fuses and ensure that there is power available.
- ❧ Check that the oven has ample ventilation.
- ❧ Wait for 10 minutes, then try to operate the oven once more.
- ❧ Open and then close the door before you try again.

THIS IS TO AVOID unnecessary calls for which you will be charged.

When calling for Service, please give the serial number and type number of the oven (see Service label). Consult your warranty booklet for further advice.



IF THE MAINS CORD NEEDS REPLACING it should be replaced by the original mains cord, which is available via our service organization. The mains cord may only be replaced by a trained service technician.



SERVICE ONLY TO BE CARRIED OUT BY A TRAINED SERVICE TECHNICIAN. It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation, which involves the removal of any cover, which gives protection against exposure to microwave energy.

DO NOT REMOVE ANY COVER.



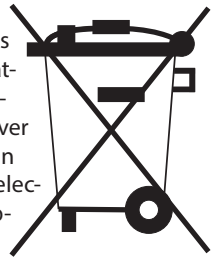
ENVIRONMENTAL HINTS

THE PACKING BOX may be fully recycled as confirmed by the recycling symbol. Follow local disposal regulations. Keep potentially hazardous packaging (plastic bags, polystyrene etc.) out of the reach of children.



THIS APPLIANCE is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

THE SYMBOL on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.



DISPOSAL must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

FOR MORE DETAILED INFORMATION about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

BEFORE SCRAPPING, cut off the mains cord so that the appliance cannot be connected to the mains.

IN ACCORDANCE WITH IEC 60705.

THE INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION has developed a standard for comparative testing of heating performance of different microwave ovens. We recommend the following for this oven:

Test	Amount	Approx. time	Power level	Container
12.3.1	1000 G	12 - 13 MIN	750 W	PYREX 3.226
12.3.2	475 G	5 ½ - 7 MIN	750 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	14 - 17 MIN	750 W	PYREX 3.838
12.3.4	1100 G	18 - 20 MIN	GRILL + 650 W	PYREX 3.827
13.3	500 G	11 - 13 MIN	160 W	PLASTIC PLATE



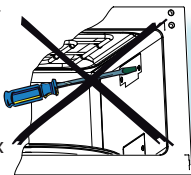
INSTALLATION

AVANT LE BRANCHEMENT DU FOUR

 **ASSUREZ-VOUS QUE LA TENSION** indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil corresponde bien à celle de votre foyer.

N'É RETIREZ JAMAIS LES PLAQUES DE PROTECTION

D'ENTRÉE DU MICRO-ONDESS-tuées sur la paroi latérale de la cavité du four. Ces plaques évitent que des particules de graisse et de nourriture ne pénètrent dans les canaux d'entrée du micro-ondes.



P **LACEZ VOTRE FOUR SUR UNE SURFACE PLANE ET ST-**
BLE, suffisamment robuste pour soutenir le four et les ustensiles que vous y placerez. Manipulez le four avec précaution.



P **OSITIONNEZ LE FOUR À distance** des autres sources de chaleur. Veillez à conserver un espace minimum de 30 cm au-dessus du four pour assurer une ventilation adéquate. Veillez à ce que l'espace situé sous, au-dessus et autour du four soit dégagé pour permettre une bonne circulation de l'air. Ne placez pas votre four à micro-ondes à l'intérieur d'un meuble. Ce four n'est pas conçu pour être posé ou utilisé sur une surface de travail située à moins de 850 mm du sol.

A **SSUREZ-VOUS QUE VOTRE APPAREIL N'EST PAS ENDOMMAGÉ.** Vérifiez que la porte se ferme parfaitement contre le cadre du four et que le joint interne de la porte est en parfait état. Videz le four et nettoyez l'intérieur à l'aide d'un chiffon doux légèrement humidifié.



N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL si son cordon ou sa fiche d'alimentation est endommagé, s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été endommagé ou s'il est tombé. Ne plongez jamais le cordon ou la fiche d'alimentation dans de l'eau. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes. Vous vous exposeriez autrement à des risques d'électrocution, d'incendie ou de blessure.

N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE ÉLECTRIQUE :
SI LE CORDON D'ALIMENTATION FOURNI EST TROP



COURT, contactez un électricien ou un technicien qualifié pour installer une prise secteur à proximité de l'appareil.

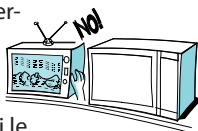
A **VERTISSEMENT :** L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas parfaitement comprises, ou si un doute existe quant à la mise à terre correcte de votre four.

APRÈS LE BRANCHEMENT DU FOUR

C **E FOUR FONCTIONNE UNIQUEMENT** si la porte du four est parfaitement fermée.

U **NE MAUVAISE RÉCEPTION**

TV ou des interférences radio peuvent survenir si le four est placé trop près d'une TV, d'une radio ou d'une antenne.



LA MISE À LA TERRE DE CET APPAREIL est obligatoire. Le fabricant ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable de quelconques blessures aux personnes, aux animaux ou aux biens en cas de non-respect de cette obligation.

Les fabricants ne sont en aucun cas responsables des problèmes pouvant découler du non-respect des instructions par l'utilisateur.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE



NE FAITES JAMAIS CHAUFFER ET N'UTILISEZ JAMAIS DE MATÉRIAUX INFLAMMABLES dans ou à proximité du four. Les fumées générées peuvent entraîner un risque d'incendie ou d'explosion.



N'UTILISEZ JAMAIS VOTRE FOUR À MICRO-ONDES pour faire sécher des matières textiles, du papier, des épices, du bois, des fleurs ou tout autre matière combustible. Vous risqueriez de provoquer un incendie.



SUN ÉLÉMENT À L'INTÉRIEUR / À L'EXTÉRIEUR DU FOUR VENAIT À S'ENFLAMMER OU À ÉMETTRE DE LA FUMÉE, gardez la porte du four fermée et éteignez le four. Débranchez le cordon d'alimentation ou retirez le fusible du tableau ou du boîtier disjoncteur.



ÉVITEZ LA SURCUISSON DE LA NOURRITURE : Vous risqueriez de provoquer un incendie.



NE LAISSEZ PAS LE FOUR SANS SURVEILLANCE, tout particulièrement si des éléments en papier, en plastique ou autre matière inflammable sont utilisés lors de la cuisson. Le papier peut se carboniser ou brûler et certains plastiques peuvent fondre en cas d'utilisation en cours de cuisson.

Ne laissez en aucun cas le four sans surveillance si vous utilisez une grande quantité de graisse ou d'huile car celle-ci peut surchauffer et provoquer un incendie !



N'UTILISEZ JAMAIS d'agents chimiques ou de vapeurs corrosifs dans cet appareil. Ce type de four a été spécifiquement conçu pour réchauffer ou cuire de la nourriture. Il n'est en aucun cas conçu pour une utilisation industrielle ou de laboratoire.



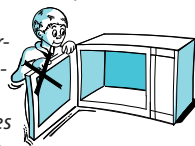
NE SUSPENDEZ NI NE PLACEZ aucun objet lourd sur la porte du four car vous risqueriez d'endommager le dispositif d'ouverture et les charnières. La poignée du four ne doit pas être utilisée pour y suspendre des éléments.



L'APPAREIL ET SES COMPOSANTS ACCESSIBLES deviennent chaud au toucher en cours d'utilisation. Veillez à ne pas toucher ces éléments. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart ou surveillés en permanence.



CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS à partir de 8 ans, et par des personnes à capacité physique, sensorielle ou mentale réduite ou manquant d'expérience ou de connaissances à condition d'avoir été supervisées ou d'avoir reçu les instructions adéquates leur permettant d'utiliser cet appareil sans danger et d'en connaître les risques potentiels. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés. Les enfants doivent systématiquement être supervisés en cas d'utilisation distincte ou simultanée d'autres sources de chaleur (si disponibles) avec le four à micro-ondes en raison des températures élevées générées.



CET APPAREIL N'EST PAS CONÇU pour être utilisé par des personnes à capacité physique, sensorielle ou mentale réduite ou manquant d'expérience ou de connaissances à condition d'avoir été supervisées ou d'avoir reçu des instructions adéquates de la part de la personne responsable de leur sécurité.

LES ENFANTS DOIVENT ÊTRE SUPERVISÉS pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.



N'UTILISEZ JAMAIS VOTRE FOUR À MICRO-ONDES pour réchauffer quoi que ce soit contenu dans un récipient hermétique. La pression générée à l'intérieur peut provoquer des dégâts au moment de l'ouverture, voire exploser.



LE JOINT DE LA PORTE ET LES ZONES DE CONTACT DU JOINT doivent être régulièrement inspectés pour détecter le moindre dommage. Si ces zones sont endommagées, l'appareil ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il ait été réparé par un technicien qualifié.



CES APPAREILS NE SONT PAS DESTINÉS à être utilisés via une minuterie externe ou un dispositif de contrôle à distance distinct.

ŒUFS

N'UTILISEZ PAS VOTRE FOUR À MICRO-ONDES pour réchauffer ou faire cuire des œufs avec ou sans leur coquille car ils risqueraient d'exploser même une fois la cuisson terminée.



PRÉCAUTIONS

GÉNÉRALITÉS

CET APPAREIL EST EXCLUSIVEMENT DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE !

CET APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ à vide en cas d'émission de micro-ondes. Une telle utilisation risque fortement d'endommager l'appareil.

LES ORIFICES DE VENTILATION du four ne doivent jamais être obstrués ou recouverts. L'obstruction de ces arrivées ou évacuations d'air risque d'endommager le four et de provoquer une mauvaise cuisson.

SI VOUS SOUHAITEZ TESTER votre four, placez un verre d'eau à l'intérieur. L'eau absorbera l'énergie des micro-ondes et le four ne sera pas endommagé.

N'ARRANGEZ NI N'UTILISEZ JAMAIS cet appareil à l'extérieur.

N'UTILISEZ JAMAIS cet appareil à proximité d'un évier, dans un soubassement humide, près d'une piscine ou similaire.

N'UTILISEZ PAS la cavité du four comme espace de rangement.

CET APPAREIL devient chaud au toucher en cours d'utilisation. Prenez soin de ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.

RETIREZ LES LIGATURES MÉTALLIQUES des sacs en papier ou en plastique avant de placer le sac dans le four.



FRITURES

N'UTILISEZ PAS VOTRE FOUR À MICRO-ONDES pour des fritures car la température de l'huile ne peut être contrôlée.



 **UTILISEZ DES MANIQUES** pour éviter de vous brûler lors du contact avec les récipients, les éléments du four ou les ustensiles une fois la cuisson terminée. Les composants accessibles peuvent devenir chaud au toucher en cours d'utilisation – les jeunes enfants doivent être conservés à l'écart.

LIQUIDES

PAR EX. BOISSONS OU EAU. La surchauffe d'un liquide au-delà du point d'ébullition peut survenir sans signes de bouillonnement. Il peut en résulter un débordement soudain de liquide très chaud.



Pour éviter ce problème, respectez les précautions suivantes :

1. évitez d'utiliser des récipients à parois droites et cols étroits.
2. remuez le liquide avant de placer le récipient dans le four et laissez la cuillère dans le récipient.
3. Une fois chaud, laissez le liquide reposer quelques instants, remuez une nouvelle fois et retirez délicatement le récipient du four.

ATTENTION

CONSULTEZ TOUJOURS un livre de cuisine au micro-ondes pour les détails. Tout particulièrement si vous cuisinez ou réchauffez des plats contenant de l'alcool.



APRÈS AVOIR FAIT CHAUFFÉ DE LA NOURRITURE OU DES LIQUIDES POUR BÉBÉ dans un biberon ou dans un petit-pot, remuez toujours l'aliment et vérifiez sa température avant de le servir. Vous répartirez ainsi uniformément la chaleur dans l'aliment et éviterez les brûlures.

VEILLEZ TOUJOURS à retirer le couvercle et la tétine avant de faire chauffer l'aliment !

ACCESSOIRES

GÉNÉRALITÉS

UN CERTAIN NOMBRE d'ustensiles pour four à micro-ondes est disponible sur le marché. Avant de les acheter, assurez-vous qu'ils sont adaptés à une utilisation au micro-ondes.

VÉRIFIEZ QUE CES USTENSILES PEUVENT S'UTILISER dans un four et qu'ils laissent passer les micro-ondes avant de vous en servir.



LORSQUE VOUS PLACEZ DE LA NOURRITURE ET DES ACCESSOIRES dans votre four à micro-ondes, veillez à ce qu'ils ne touchent pas les parois du four.

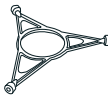
Ceci est particulièrement important dans le cas d'accessoires en métal ou contenant des parties métalliques.

SI UN ACCESSOIRE CONTENANT DU MÉTAL entre en contact avec une paroi du four en cours d'utilisation, des étincelles peuvent se produire et risquent d'endommager le four.

VEILLEZ TOUJOURS à ce que le plateau tournant tourne librement avant de le placer dans le four. Si le plateau ne peut tourner librement, utilisez un récipient plus petit ou la fonction d'arrêt du plateau tournant (voir Grands récipients).

SUPPORT POUR PLATEAU TOURNANT

UTILISEZ LE SUPPORT POUR PLATEAU TOURNANT sous le plateau en verre. Ne placez jamais aucun autre ustensile sur le support pour plateau tournant.



- Placez le support pour plateau tournant dans le four.

PLATEAU TOURNANT EN VERRE

UTILISEZ LE PLATEAU TOURNANT EN VERRE avec tous les modes de cuisson. Il permet de recueillir les jus et particules d'aliments qui pourraient autrement tacher et salir l'intérieur du four.



- Placez le plateau tournant en verre sur le support pour plateau tournant.

GRAND RÉCIPIENTS

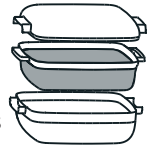
UTILISEZ LE BOUTON D'ARRÊT DU PLATEAU TOURNANT si vous cuisinez avec un récipient dont la grande taille ne permet plus au plateau de tourner librement dans le four. Cette fonction est uniquement disponible avec les fonctions de cuisson micro-ondes, Gratin* et Combi*. Le bouton ne fonctionnera pas avec d'autres modes.



REMARQUE: *DISPONIBLE UNIQUEMENT SUR CERTAINS MODÈLES.

ACCESSOIRE À VAPEUR

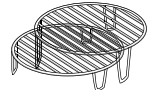
UTILISEZ CET ACCESSOIRE AVEC L'ÉGOUTTOIR en place pour la cuisson d'aliments tels que les poissons, les légumes et les pommes de terre.



PLACEZ TOUJOURS cet accessoire sur le plateau tournant en verre.

GRILLE MÉTALLIQUE(Disponible uniquement sur certains modèles)

UTILISEZ LA GRILLE MÉTALLIQUE HAUTE en cas de cuisson avec le grill.



UTILISEZ LA GRILLE MÉTALLIQUE BASSE en cas de cuisson par air forcé ou chaleur tournante.

PLAT CRISP(Disponible uniquement sur certains modèles)

PLACEZ LES ALIMENTS DIRECTEMENT SUR LE PLAT CRISP.

Utilisez toujours le plateau tournant en verre comme support pour le plat Crisp.

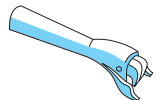


NE PLACEZ AUCUN USTENSILE sur le plat Crisp car il devient rapidement très chaud au toucher et risquerait d'endommager les ustensiles.

LE PLAT CRISP peut être préchauffé avant utilisation (max. 3 min.).

POIGNÉE CRISP(Disponible uniquement sur certains modèles)

UTILISEZ LA POIGNÉE CRISP SPÉCIALE FOURNIE pour retirer le plat Crisp chaud du four.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

LE NETTOYAGE EST L'UNIQUE ENTRETIEN généralement nécessaire. Il doit toujours se faire four micro-ondes débranché de la prise secteur.

L'ABSENCE DE NETTOYAGE DU FOUR À MICRO-ONDES risque d'entraîner la détérioration de sa surface, ce qui à son tour peut affecter la durée de vie de l'appareil, voire provoquer des situations dangereuses.



N'UTILISEZ JAMAIS D'ÉPONGES À RÉCURER MÉTALLIQUES, DE NETTOYANTS ABRASIFS, de torchons rugueux etc. qui pourraient endommager le panneau de contrôle et les surfaces internes et externes du four.



Utilisez un chiffon et un détergent doux ou un morceau d'essuie-tout avec du nettoyant pour vitre. Vaporisez le nettoyant pour vitre sur le morceau d'essuie-tout.

NE LE VAPORISEZ PAS directement sur le four.

À INTERVALLES RÉGULIERS, et tout spécialement si des débordements se sont produits, retirez le plateau tournant, le support pour plateau tournant et nettoyez la base du four.



CE FOUR A ÉTÉ CONÇU pour fonctionner avec le plateau tournant en place.



N'UTILISEZ PAS le four si le plateau tournant a été retiré pour être nettoyé.

UTILISEZ UN CHIFFON DOUX ET HUMIDE imprégné de détergent doux pour nettoyer les surfaces intérieures, le devant et l'arrière de la porte ainsi que son encadrement.



NE LAISSEZ PAS LA GRAISSE ou les particules de nourriture s'accumuler autour de la porte du four.

POUR LES TACHES TENACES, faites bouillir une tasse d'eau dans le four pendant 2 ou 3 minutes. La vapeur permet de ramollir les taches.

L'AJOUT D'UN PEU DE JUS DE CITRON dans une tasse d'eau posée sur le plateau tournant et portée à ébullition pendant quelques minutes permet d'éliminer les odeurs à l'intérieur du four.



N'UTILISEZ PAS D'APPAREILS DE NETTOYAGE À LA VAPEUR pour nettoyer votre four à micro-ondes.



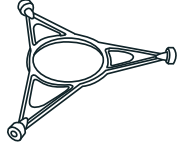
LE FOUR doit être nettoyé régulièrement et tous les dépôts de nourriture doivent être retirés.

LE GRIL DU FOUR n'a pas besoin d'être nettoyé car la chaleur intense qu'il génère élimine automatiquement les éclaboussures ; en revanche, la paroi audessus du gril peut nécessiter un nettoyage régulier. Pour cela, utilisez un chiffon doux et humide imprégné de détergent doux.

SI LE GRIL N'EST PAS UTILISÉ RÉGULIÈREMENT, faites-le fonctionner environ 10 minutes par mois afin d'éliminer les éclaboussures et ainsi minimiser les risques d'incendie.

ACCESSOIRES PASSANT AU LAVE-VAISSELLE :

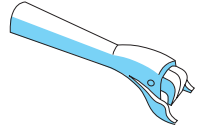
SUPPORT POUR PLATEAU TOURNANT.



PLATEAU TOURNANT EN VERRE



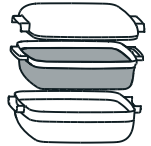
POIGNÉE CRISP



GRILLE MÉTALLIQUE



ACCESSOIRE À VAPEUR



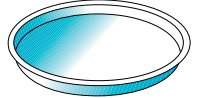
NETTOYAGE DÉLICAT :

LE PLAT CRISP doit être nettoyé à l'eau légèrement savonneuse. Les zones particulièrement sales peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon à récurer et d'un détergent doux.

LAISSEZ TOUJOURS le plat Crisp refroidir avant de le nettoyer.



NE PLONGEZ PAS le plat Crisp dans l'eau et ne le rincez pas s'il est encore chaud. Un refroidissement brusque risque de l'endommager.



N'UTILISEZ PAS DE TAMPONS À RÉCURER. Vous érafleriez la surface.

GUIDE DE DÉPANNAGE

SI VOTRE FOUR NE FONCTIONNE PAS, effectuez les vérifications suivantes avant de contacter votre centre de maintenance :

- ❧ Le support pour plateau tournant et le plateau tournant sont en place.
- ❧ La fiche d'alimentation est correctement insérée dans la prise secteur.
- ❧ La porte du four est parfaitement fermée.
- ❧ Vérifiez les fusibles et assurez-vous que l'appareil est alimenté.
- ❧ Assurez-vous que le four est parfaitement ventilé.
- ❧ Patientez 10 minutes, puis réessayez d'utiliser le four.
- ❧ Ouvrez puis refermez la porte du four avant de réessayer.

VOUS ÉVITEREZ AINSI le déplacement inutile d'un technicien pour lequel vous seriez facturé. Si le problème persiste et que l'assistance d'un technicien s'avère nécessaire, veuillez fournir le numéro de série et de type du four (voir l'étiquette signalétique). Consultez votre carnet de garantie pour plus de détails.

INFORMATIONS ENVIRONNEMENTALES

LE CARTON D'EMBALLAGE peut être entièrement recyclé tel qu'illustré par le symbole de recyclage. Respectez les dispositions locales en vigueur. Conservez les éléments d'emballage potentiellement dangereux (sacs en plastique, polystyrène etc.) hors de portée des enfants.



CET APPAREIL est identifié conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En veillant à la mise au rebut correcte de cet appareil, vous participez à la lutte contre les éventuels impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine qui risqueraient de survenir en cas de traitement inapproprié des déchets de ce produit.



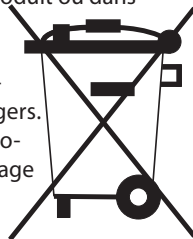
SI LE CORDON D'ALIMENTATION A BESOIN D'ÊTRE REMPLACÉ, il doit l'être par un cordon d'alimentation d'origine disponible via notre centre de maintenance. Le cordon d'alimentation doit uniquement être remplacé par un technicien de maintenance qualifié.



LA MAINTENANCE DOIT UNIQUEMENT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. Il est dangereux pour quiconque autre qu'un technicien qualifié de procéder à toute opération de maintenance ou de réparation impliquant le retrait d'un capot qui protège contre l'exposition aux ondes électromagnétiques.

NE RETIREZ JAMAIS L'UN DES CAPOTS DE L'APPAREIL.

CE SYMBOLE figurant sur le produit ou dans la documentation l'accompagnant, indique qu'il ne peut être mis au rebut avec les déchets ménagers. Il doit au contraire être déposé dans un centre de recyclage pouvant traiter les équipements électriques et électroniques.



LA MISE AU REBUT de l'appareil doit se faire conformément à la réglementation locale en vigueur applicable au traitement des déchets.

POUR PLUS DE DÉTAILS sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre mairie, votre centre de traitement des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

AVANT LA MISE AU REBUT, coupez le cordon d'alimentation de l'appareil pour qu'il ne puisse plus être branché sur une prise secteur.

CONFORME À LA NORME CEI 60705.

La Commission Électrotechnique Internationale a développé une norme relative aux essais comparatifs portant sur les performances de chauffe de différents fours à micro-ondes. Pour ce four, nous recommandons les valeurs suivantes :

Test	Quantité	Durée approx.	Puissance	Récipient
12.3.1	1000 g	12 - 13 MIN	750 W	PYREX 3.226
12.3.2	475 g	5 ½ - 7 MIN	750 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 g	14 - 17 MIN	750 W	PYREX 3.838
12.3.4	1100 g	18 - 20 MIN	GRILL + 650 W	PYREX 3.827
13.3	500 g	11 - 13 MIN	160 W	PLAT EN PLASTIQUE



INSTALLATIE

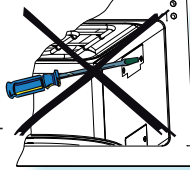
VOORDAT U AANSLUIT



CONTROLEER OF DE SPANNING op de kenplaat overeenkomt met de spanning bij u thuis.

VERWIJDER NOOIT DE INLAATBESCHERMINGSPLATEN VAN DE MAGNETRON

die zich op de zijkant van de ovenruimte bevinden. Ze verhinderen dat vet & stukjes voedsel in de inlaatkanalen van de magnetron terechtkomen.



PLAATS DE OVEN OP EEN STABIEL, EFFEN OPPERVLAK dat sterk genoeg is om de oven en het keukengerei dat u erin plaatst, te dragen.

Wees voorzichtig bij het gebruik.



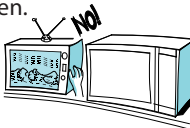
PLAATS EEN OVEN OP EEN afstand van andere verwarmingsbronnen. Voor voldoende ventilatie moet er een ruimte van minstens 30 cm boven de oven worden vrijgehouden. Controleer of de ruimte onder, boven en rond de oven leeg is, zodat er een goede luchtstroom mogelijk is. U mag de magnetron niet in een gesloten kast plaatsen. Deze oven is niet bedoeld om te worden geplaatst of gebruikt op een werkoppervlak dat lager is dan 850 mm boven de vloer.

NA DE AANSLUITING

DE OVEN KAN ALLEEN WORDEN GEBRUIKT als de ovendeur stevig is gesloten.

Als de oven dicht bij de

tv, radio of antenne is geplaatst, kan dit een **SLECHTE TELEVISIE-ONTVANGST** en radiostoring veroorzaken.



DE AARDING VAN DIT TOESTEL is verplicht. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor letsels aan personen of dieren of schade aan objecten, voortvloeiend uit het niet naleven van deze vereiste.

CONTROLEER OF HET TOESTEL NIET BESCHADIGD IS. Controleer of de ovendeur stevig aansluit tegen de deursteun en of de deurafdichting binnenin niet is beschadigd. Maak de oven leeg en reinig de binnenkant met een zachte, vochtige doek.



GEBRUIK DIT TOESTEL NIET als de voedingskabel of stekker beschadigd is, als het niet goed werkt of als het beschadigd of gevallen is. Dompel de voedingskabel of stekker niet onder in water. Houd de voedingskabel uit de buurt van warme oppervlakken. Hierdoor kan elektrische schok, brand of een ander gevaar ontstaan.

GEBRUIK GEEN VERLENGKABEL:

GALS DE VOEDINGSKABEL TE KORT IS, moet u een



erkende elektricien of onderhoudstechnicus vragen een stopcontact te installeren bij het toestel.

WAARSCHUWING: verkeerd gebruik van de aardingsstekker kan elektrische schok veroorzaken. Raadpleeg een erkende elektricien of onderhoudstechnicus als u de aardingsinstructies niet helemaal begrijpt of als u twijfelt of de magnetron goed is geaard.

De fabrikanten zijn niet aansprakelijk voor problemen, veroorzaakt door het niet naleven van deze instructies door de gebruiker.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE



GEEN BRANDBARE MATERIALEN in of in de nabijheid van de oven verwarmen of gebruiken. Dampen kunnen brandgevaar of ontploffing veroorzaken.



GEBRUIK GEEN MAGNETRON voor het drogen van textiel, papier, kruiden, hout, bloemen of andere brandbare materialen. Hierdoor kan brand ontstaan.



ALS MATERIAAL BINNEN/BUITEN DE OVEN ZOU ONTSTEKEN OF ALS U ROKK OPMERKT, moet u de oven deur gesloten houden en de oven uitschakelen. Koppel de voedingskabel los of schakel de netstroom uit bij de zekering of het stroomonderbrekerspaneel.



ZORG DAT HET VOEDSEL NIET OVERGAAR WORDT. Hierdoor kan brand ontstaan.



LAAT DE OVEN NIET ONBEWAAKT ACHTER, vooral wanneer u papier, plastic of andere brandbare materialen gebruikt bij de bereiding. Papier kan schroeien of branden en sommige plasticsoorten kunnen smelten als ze worden gebruikt bij het opwarmen van voedsel. Laat de oven niet onbewaakt achter als u veel vet of olie gebruikt, omdat deze stoffen kunnen oververhitten en brand veroorzaken!



GEBRUIK GEEN corrosieve chemicaliën of stoom in dit toestel. Dit type oven is specifiek ontworpen voor het verwarmen of bereiden van voedsel. Het is niet ontworpen voor industrieel of laboratoriumgebruik.



HANG/PLAATS GEEN zware items aan/op de deur omdat dit de opening en scharnieren van de oven kan beschadigen. De handgreep op de deur mag niet worden gebruikt om er zaken aan te hangen.



HET TOESTEL EN DE TOEGANKELIJKE ONDERDELEN worden warm tijdens het gebruik. Zorg dat u geen verwarmingselementen aanraakt. Kinderen die jonger zijn dan 8 jaar moet altijd uit de buurt worden gehouden, tenzij ze onder toezicht staan.



DIT TOESTEL KAN WORDEN GEBRUIKT DOOR KINDEREN vanaf 8 jaar en personen met een verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of de nodige instructies betreffende het veilige gebruik van het apparaat hebben ontvangen en als ze de gevaren begrijpen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze minstens 8 jaar zijn en onder toezicht staan.



Kinderen moeten onder toezicht staan wanneer andere warmtebronnen (indien beschikbaar) afzonderlijk of in combinatie met magnetrons worden gebruikt vanwege de hoge temperaturen die worden gegenereerd.

HET APPARAAT IS NIET BEDOELD VOOR gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of de nodige instructies betreffende het gebruik van het apparaat hebben ontvangen door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

KINDEREN MOETEN ONDER TOEZICHT STAAN zodat u zeker bent dat zij niet met het toestel spelen.



GEBRUIK DE MAGNETRON niet voor het opwarmen van producten in luchtdicht afgesloten verpakkingen. De druk verhoogt en kan schade veroorzaken bij het openen of kan ontploffen.



DE DEURAFDICHTINGEN EN DE GEBIEDEN ROND DE DEURAFDICHTING moeten regelmatig worden geïnspecteerd op schade. Als deze gebieden beschadigd zijn, mag het toestel niet worden gebruikt tot het is gerepareerd door een bevoegde onderhoudstechnicus.



DE TOESTELLEN ZIJN NIET BEDOELD om te worden bediend door middel van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

EIEREN

GEBRUIK UW MAGNETRON niet voor het bereiden of opwarmen van hele eieren met of zonder schaal omdat ze kunnen ontploffen, zelfs nadat de magnetronverwarming is gestopt.



VOORZORGSMAATREGELEN

ALGEMEEN

**DIT TOESTEL IS UITSLUITEND ONTWERPEN VOOR HUIS-
HOUDELIJK GEBRUIK!**

HET TOESTEL MAG NIET WORDEN GEBRUIKT zonder dat er voedsel in de oven zit wanneer u microgolven gebruikt. Als u het toestel op deze manier bedient, zal het wellicht beschadigd raken.

DE VENTILATIE-OPENINGEN op de oven mogen niet worden afgedekt. Het blokkeren van de luchtinlaat of uitlaatopeningen kan schade aan de oven en slechte bereidingsresultaten veroorzaken.

ALS U OEFENT MET HET GEBRUIK van de oven, kunt u er een glas water in plaatsen. Het water zal de energie van de magnetron absorberen en de oven zal niet beschadigd worden.

DIT TOESTEL NIET buitenshuis opslaan of gebruiken.

DIT PRODUCT NIET GEBRUIKEN in de buurt van een wasbak, in een vochtige kelder, in de nabijheid van een zwembad, of een soortgelijke omgeving.

DE OVENRUIMTE NIET GEBRUIKEN voor opslagdoeleinden.

TIDENS HET GEBRUIK, WORDT HET TOESTEL warm. Zorg dat u de verwarmingselementen binnenin de oven niet aanraakt.

VERWIJDER METALEN SLUITSTRIPS van papieren of plastic zakken voordat u de zak in de oven plaatst.



FRITUREN

GEBRUIK UW MAGNETRON niet om te frituren, omdat u de temperatuur van de olie niet kunt regelen.



GEBRUIK OVENLAPPEN OF -HANDSCHOENEN om brandwonden te voorkomen wanneer u houders, ovenonderdelen en de pan na de bereiding aanraakt. Tijdens gebruik kunnen toegankelijke delen van de oven heet worden. Houd kleine kinderen uit de buurt.

VLOEISTOFFEN

BIJV. DRANKEN OF WATER. De vloeistof kan boven het kookpunt worden oververhit, zonder dat dit zichtbaar is door het borrelen van de vloeistof. Hierdoor kan de hete vloeistof plots overkoken.



Om dit te voorkomen, volgt u de onderstaande stappen:

1. Vermijd het gebruik van rechte potten of flessen met nauwe halzen.
2. Roer de vloeistof om alvorens de houder in de oven te zetten en laat het lepeltje erin staan.
3. Laat de vloeistof na het opwarmen even staan, roer opnieuw en haal de houder voorzichtig uit de oven.

VOORZICHTIG

RAADPLEEG ALTIJD een magnetronkookboek voor informatie. Vooral wanneer u alcoholhoudend voedsel bereidt of opwarmt.



ALS U BABYVOEDING of vloeistoffen in een zuigfles of potje in de magnetron verwarmt, moet u het voedsel altijd doorroeren en de temperatuur controleren voordat u het serveert. Zo zorgt u ervoor dat de warmte gelijkmatig wordt verdeeld en dat brandwonden worden voorkomen.

Let erop dat u de ring en de speen vóór het opwarmen verwijdt!

ACCESSOIRES

ALGEMEEN

ER ZIJN een aantal accessoires verkrijgbaar. Overtuig u er vóór de aankoop van dat deze geschikt zijn voor gebruik in de magnetron.

CONTROLEER VÓÓR GEBRUIK OF HET KOOKGEREI DAT U GEBRUIKT geschikt is voor de oven en microgolven doorlaat.



ZORG ERVOOR DAT VOEDSEL EN KOOKGEREI niet in aanraking komen met de binnenkant van de oven. **Dat is vooral belangrijk bij accessoires van metaal of met metalen delen.**

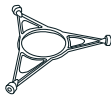
ALS EEN METAALHOUDEND ACCESSOIRE in aanraking komt met de binnenkant van de oven, terwijl de oven werkt, kunnen er vonken overschieten die de oven zouden kunnen beschadigen.

CONTROLEER ALTIJD of het draaiplateau vrij kan draaien voordat u de oven start. Als het draaiplateau niet vrij kan draaien, moet u een kleinere schaal of de stopfunctie van het draadplateau gebruiken (zie Grote schalen).

PLATEAUDRAGER

GEBRUIK DE PLATEAUDRAGER als steun onder het glazen draaiplateau. Plaats nooit andere voorwerpen op de plateaudrager.

🔗 Plaats de plateaudrager in de oven.



GLAZEN DRAAIPLATEAU

GEBRUIK HET GLAZEN DRAAIPLATEAU met alle bereidingsmethoden. Het vangt spetters, sappen en kruiden op die anders de ovenruimte zouden bevuilden.

🔗 Plaats het glazen draaiplateau op de plateaudrager.



GROTE SCHALEN

GEBRUIK DE STOP-TOETS VAN HET DRAAIPLATEAU wanneer u schalen gebruikt die zo groot zijn, dat ze niet vrij kunnen draaien in de oven. Deze functie kan alleen worden gebruikt wanneer u werkt met alleen magnetron, Gratin* en de functie Combi*. De toets zal niet werken met andere functies.

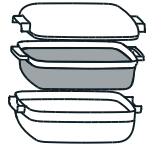
OPMERKING: *ALLEEN VERKRIJGBAAR VOOR SPECIEFIEKE MODELLEN.



STOOMPAN

GEBRUIK DE STOOMPAN MET HET STOOMROOSTER voor voedsel zoals vis, groenten en aardappelen.

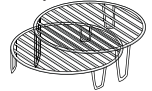
PLAATS DE STOOMPAN ALTIJD op het glazen draaiplateau.



ROOSTER (Alleen verkrijgbaar voor specifieke modellen)

GEBRUIK HET HOGE ROOSTER wanneer u bereidingen maakt met de grillfunctie.

GEBRUIK HET LAGE ROOSTER wanneer u kookt met forced air of combi-ventilator.



CRISPPLAAT (Alleen verkrijgbaar voor specifieke modellen)

LEG HET VOEDSEL DIRECT OP DE CRISPPLAAT.

Gebruik altijd het glazen draaiplateau als steun wanneer u de crispplaat gebruikt.

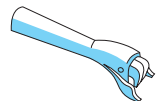
ZET GEEN KEUKENGEREI op de crispplaat omdat deze erg heet wordt en het gerei waarschijnlijk zal beschadigen.

DE CRISPPLAAT mag voor gebruik worden voorverwarmd (max. 3 min.).



CRISPHANDGREEP (Alleen verkrijgbaar voor specifieke modellen)

GEBRUIK DE MEEGELEVERDE SPECIALE CRISPHANDGREEP om de hete crispplaat uit de oven te halen.



ONDERHOUD EN REINIGING

NORMAAL IS REINIGING DE ENIGE VORM VAN ONDERHOUD die nodig is. Tijdens het schoonmaken moet de magnetron van de netvoeding zijn losgekoppeld.

ALS DE OVEN NIET goed wordt schoongehouden, kan dit tot aantasting van het ovenoppervlak leiden, wat de levensduur van het apparaat kan verkorten en mogelijk tot gevaarlijke situaties kan leiden.



GEBRUIK GEEN SCHUURSPONSJES, SCHUURMIDDELEN, sponsjes van staalwol, ruwe doeken enz. Deze kunnen het bedieningspaneel en het oppervlak van de binnen- en buitenkant van de oven beschadigen. Gebruik een doek met een mild schoonmaakmiddel of een tissue met een spray die geschikt is voor het schoonmaken van glas. *Sproei het schoonmaakmiddel op de tissue.*



SPUIT NIET direct op de oven.

VERWIJDER REGELMATIG, vooral als u gemorst heeft, het draaiplateau en de plateaudrager en maak de bodem van de magnetron goed schoon.

DEZE OVEN IS ONTWERPEN om met het draaiplateau te worden gebruikt.



GEBRUIK DE MAGNETRON NIET wanneer u het draaiplateau hebt verwijderd om het schoon te maken.



GEBRUIK EEN ZACHTE, VOCHTIGE DOEK met een zacht reinigingsmiddel om de ovenruimte, voor- en achterkant van de deur en de deuropening schoon te maken.



ZORG ERVOOR DAT ER GEEN VET- of voedselresten rond de deur worden opgestapeld.

IN GEVAL VAN HARDNEKKIGE VLEKKEN, laat u gedurende 2 of 3 minuten een kopje water in de oven koken. Vuil laat zich door de stoomvorming makkelijker verwijderen.

ALS U EEN KOPJE WATER MET WAT CITROENSAP op het draaiplateau plaatst en dit enkele minuten laat koken, hebt u geen last van slechte geurtjes in de oven.



GEBRUIK GEEN SCHOONMAAKAPPARATEN DIE MET STOOM WERKEN wanneer u de magnetron schoonmaakt.



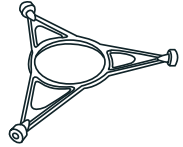
DE OVEN moet regelmatig worden schoongemaakt en voedselafzettingen moeten worden verwijderd.

HET GRILLELEMENT hoeft niet gereinigd te worden omdat de intense hitte spatten zal afbranden, maar het plafond eronder moet regelmatig gereinigd worden. Dit moet gebeuren met een zachte, vochtige doek met een zacht reinigingsmiddel.

ALS DE GRILL NIET REGELMATIG WORDT GEBRUIKT, moet deze 10 minuten per maand worden ingeschakeld om spatten af te branden, om zo het risico op brand te voorkomen.

GESCHIKT VOOR DE VAATWASMACHINE:

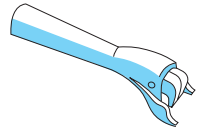
PLATEAUDRAGER.



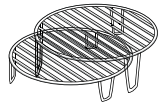
GLAZEN DRAAIPLATEAU



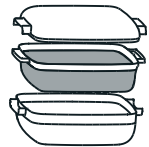
CRISPHANDGREEP



ROOSTER



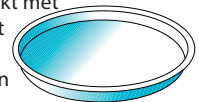
STOOMPAN



ZORGVULDIGE REINIGING:

DE CRISPLAAT moet worden afgewassen in water met een mild afwasmiddel. Sterk vervuilde gedeeltes kunnen worden schoongemaakt met een schuurdoekje en een zacht schoonmaakmiddel.

LAAT DE CRISPLAAT ALTIJD AFKOELEN voordat u deze schoonmaakt.



DOMPEL DE CRISPLAAT NIET onder in water en spoel de crisplaat niet af wanneer deze heet is. Door snelle afkoeling kan de crisplaat beschadigen.



GEBRUIK GEEN SPONSJES IN STAALWOL. Deze kunnen krassen veroorzaken op het oppervlak.

PROBLEMEN OPLOSSEN

ALS DE OVEN NIET WERKT, dient u eerst de volgende controles uit te voeren voordat u een onderhoudsdienst belt:

- ❧ Het draaiplateau en de plateaudrager zijn geplaatst.
- ❧ De stekker zit goed vast in het stopcontact.
- ❧ De deur is goed gesloten.
- ❧ Controleer de zekeringen en kijk of er stroom wordt geleverd.
- ❧ Controleer of de oven voldoende ventilatie heeft.
- ❧ Wacht 10 minuten en probeer dan de oven opnieuw te gebruiken.
- ❧ Open en sluit de deur voordat u opnieuw probeert.

HIERDOOR KUNT u onnodige oproepen voorkomen waarvoor u kosten zult worden aangerekend.

Als u de klantenservice belt, dient u het serienummer en het typenummer van de oven door te geven (zie het serviceplaatje). Raadpleeg het garantieboekje voor nadere informatie.



ALS HET NETSNOER MOET WORDEN VERVANGEN, moet dat gebeuren met een origineel snoer dat verkrijgbaar is via onze klantenservice. Het netsnoer mag uitsluitend door een bevoegde onderhoudstechnicus worden vervangen.



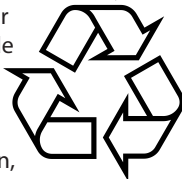
ONDERHOUD MAG ALLEN WORDEN UITGEVOERD DOOR EEN BEVOEGDE ONDERHOUDSTECHNICUS. Het is gevaarlijk voor onbevoegde personen om onderhoudswerkzaamheden of reparaties uit te voeren waarbij beschermkappen moeten worden verwijderd die bescherming bieden tegen blootstelling aan de energie van microgolven.

VERWIJDER GEEN BESCHERMKAPPEN.



MILIEUTIPS

DE VERPAKKING kan volledig worden gerecycled, zoals wordt aangegeven door het recyclingsymbool. Volg de plaatselijke voorschriften voor het verwijderen. Houd potentieel gevaarlijk verpakkingsmateriaal (plastic zakken, polystyreen enz.) buiten het bereik van kinderen.



DIT APPARAAT is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG voor afval van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Door dit product op de juiste manier te verwijderen, helpt u bij het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid, die kunnen worden veroorzaakt door een onrechtmatig wegwerpen van het product.

HET SYMBOOL op het product of op de bijbehorende documentatie geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden afgegeven bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.



WEGGOOIEN moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwijdering.

VOOR MEER INFORMATIE over de behandeling, teruggwinning en recycling van dit product, dient u contact op te nemen met het lokaal stadsbestuur, het afvalverwerkingsbedrijf voor huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt aangeschaft.

VOORDAT U HET APPARAAT WEGGOOIT, snijdt u best het netsnoer af zodat het niet meer op de netstroom kan worden aangesloten.

IN OVEREENSTEMMING MET IEC 60705.

DE INTERNATIONALE ELEKTROTECHNISCHE COMMISSIE heeft een standaard ontworpen voor het vergelijken en testen van verwarmingsprestaties van verschillende magnetronovens. Voor deze oven adviseren wij het volgende:

Testen	Hoeveelheid	Tijd bij benadering	Vermogensniveau	Houder
12.3.1	1000 g	12 - 13 MIN	750 W	PYREX 3.226
12.3.2	475 g	5 ½ - 7 MIN	750 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 g	14 - 17 MIN	750 W	PYREX 3.838
12.3.4	1100 g	18 - 20 MIN	GRILL + 650 W	PYREX 3.827
13.3	500 g	11 - 13 MIN	160 W	PLASTIC PLAAT





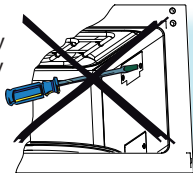
INŠTALÁCIA



PRED PRIPOJENÍM

 **S**KONTROLUJTE, ČI NAPÄTIE na typovom štítku zodpovedá napätiu vo vašej domácnosti.

NEODSTRAŇUJTE DOSKY NA OCHRANU PRED PRIVÁDZANÝMI MIKROVLNAMI umiestené na bočnej stene vnútra rúry. Kryty bránia tomu, že sa tuk a zvyšky jedál zanesú do prírodných kanálov mikrovln.



RÚRU POLOŽTE NA STABILNÚ, ROVNÚ PLOCHU, ktorá je dostatočne silná, aby udržala rúru aj kuchynské pomôcky, ktoré do nej budete vkladáť. Pri manipulácii dávajte pozor.



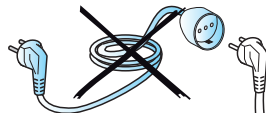
RÚRU UMIESTNITE DOSTATOČNE ďaleko od iných zdrojov tepla. Aby bolo zabezpečené správne vetranie, nechajte nad rúrou voľný priestor aspoň 30 cm. Skontrolujte, či priestor nad a okolo rúry je voľný, aby vzduch mohol voľne prúdiť. Mikrovlnnú rúru nevkladajte do modulu kuchynskej linky. Rúra nesmie byť umiestnená, ani používaná na pracovnej ploche, ktorá je nižšie ako 850 mm nad podlahou.

SKONTROLUJTE, ČI SPOTREBIČ NIE JE POŠKODENÝ. Skontrolujte, či dvierka rúry pevne priliehajú a či nie je poškodené vnútorné tesnenie dvierok. Rúru vyprázdňte a vnútro vyčistite mäkkou vlhkou handričkou.



RÚRU NEUVÁDZAJTE DO ČINNOSTI, ak je poškodený sieťový kábel alebo jeho zástrčka, ak rúra nepracuje správne, ak je poškodená alebo ak spadla. Sieťový kábel, ani zástrčku neponárajte do vody. Nepribližujte sa so sieťovým káblom k horúcim povrchom. Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom, požiaru alebo vzniku iných nebezpečenstiev.

NEPOUŽÍVAJTE PREDLŽOVACIE KÁBLE: AK JE SIEŤOVÝ KÁBEL VEĽMI KRÁTKY, požiadajte kval-



ifikovaného elektrotechnika alebo servisného zamestnanca o nainštalovanie zásuvky v blízkosti spotrebiča.

VÝSTRAHA: Nesprávne používanie zástrčky s uzemnením môže mať za následok riziko zasiahnutia elektrickým prúdom. Poradte sa s kvalifikovaným elektrotechnikom alebo servisným technikom v prípade, ak úplne nerozumiete pokynom pre uzemnenie, alebo ak máte pochybnosti o tom, či je mikrovlnná rúra správne uzemnená.

PO PRIPOJENÍ

RÚRU NEPOUŽÍVAJTE, ak dvierka rúry nie sú pevne zavreté.

ZLY TELEVÍZNÝ PRÍJEM a rušenie rádiových vln môže byť výsledkom toho, že rúra je umiestnená v blízkosti televízora, rádia alebo antény.



UZEMNENIE SPOTREBIČA je povinné. Výrobca nezodpovedá za úrazy osôb, zvierat, ani za poškodenie vecí spôsobené nedodržaním tejto požiadavky.

Výrobcovia nenesú zodpovednosť za problémy spôsobené nedodržaním týchto pokynov.



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE MOŽNÚ POTREBU V BUDÚCNOSTI



NEZOHRIEVAJTE, ANI NEPOUŽÍVAJTE V RÚRE, ani v jej blízkosti horľavé materiály. Spaliny môžu spôsobiť nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.



MIKROVLNNÚ RÚRU NEPOUŽÍVAJTE na sušenie textilu, papiera, korenia, bylín, dreva, kvetín, ani iných horľavých materiálov. Môže to spôsobiť požiar.



PRI VZNIETENÍ MATERIÁLU V RÚRE ALEBO V JEJ BLÍZKOSTI, ALEBO AK ZBADÁTE DYM, nechajte dvierka rúry zatvorené a rúru vypnite. Sieťový kábel vyťahnite zo zásuvky alebo odpojte napájanie vyskrutkovaním poistky alebo vypnutím ističa.



JEDLÁ NEVARTE PRÍLIŠ DLHO. Môže to spôsobiť požiar.



NENECHÁVAJTE RÚRU BEZ DOZORU, hlavne ak pri varení používate papier, plasty alebo iné horľavé materiály. Papier sa môže pri príprave jedál vznietiť a niektoré plasty sa môžu roztaviť. Nenechávajte rúru bez dozoru, ak pripravujete jedlá s veľkým množstvom tukov alebo oleja, pretože sa môžu vznietiť a spôsobiť požiar!



NEPOUŽÍVAJTE v rúre leptavé chemikálie ani výpary. Tento typ rúry bol osobitne vyvinutý na zohrievanie a varenie jedál. Nebol skonštruovaný na priemyselné ani laboratórne použitie.



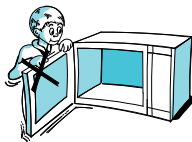
NA OTVORENÉ DVIERKA NEVEŠAJTE ANI NEKLÁDTE ťažké predmety; poškodili by sa tým samotné dvierka a závesy. Na rukoväť dvierok nikdy nič nevešajte.



SPOTREBIČ A JEHO DOSTUPNÉ ČASTI sa počas používania rozhorúčia. Dávajte pozor a ohrevných prvkov sa nedotýkajte. Ak sú deti do 8 rokov veku bez dozoru, zabránite ich prístupu.



TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami pod dohľadom, alebo ak boli oboznámené o používaní spotrebiča bezpečnými spôsobom a poznajú riziká spojené s používaním spotrebiča. Čistenie a používateľskú údržbu môžu vykonávať deti staršie ako 8 rokov pod dozorom. Pri používaní iných zdrojov tepla (ak sú k dispozícii), samostatných alebo v kombinácii s mikrovlnami, dávajte pozor na deti, pretože pri príprave jedál dochádza k vysokým teplotám.



TENTO SPOTREBIČ NESMÚ BEZ DOZORU používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo ak im chýbajú skúsenosti a znalosti bez toho, že by ich o používaní spotrebiča poučila osoba zodpovedná za ich bezpečnosť.

VPRÍPADE DETÍ JE TREBA DOHLIADAŤ na to, aby sa s týmto spotrebičom nehrali.



MIKROVLNNÚ RÚRU NEPOUŽÍVAJTE na ohrievanie potravín vo vzdušných nádobách. Ohrevom sa zvyšuje tlak a pri otváraní to môže spôsobiť poškodenie alebo explóziu.



PRAVIDELNE KONTROLUJTE, či NIE SÚ POŠKODENÉ tesnenia a dosadacie plochy tesnenia dvierok. Je zakázané uvádzať do činnosti spotrebič s poškodenými tesneniami a dosadacími plochami tesnenia dvierok, kým nie je opravený kvalifikovaným servisným technikom.



TENTO SPOTREBIČ NIE JE URČENÝ na prevádzku v spojení s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.

VAJÍČKA

NEPOUŽÍVAJTE MIKROVLNNÚ RÚRU na prípravu alebo ohrev celých vajčiek, so škrupinou alebo bez nej, pretože môžu explodovať, a to aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.





BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



VŠEOBECNÉ

TENTO SPOTREBIČ JE URČENÝ LEN NA POUŽITIE V DOMÁC-
NOSTI!

SPOTREBIČ SA NESMIE PRI POUŽITÍ mikrovln zapínať
bez potravín vo vnútri rúry. Takéto používanie
spotrebiča s vysokou pravdepodobnosťou spôsobí
jeho poškodenie.

VETRACIE OTVORY rúry sa nesmú zakrývať. Zablo-
kovanie vetracích otvorov môže spôsobiť
poškodenie rúry a nedostatočné výsledky pri
príprave jedál.

PRI SKÚŠANÍ OVLÁDANIA vložte do rúry pohár s vo-
dou. Voda pohltí mikrovlnnú energiu a rúra sa
nepoškodí.

NESKLADUJTE ANI NEPOUŽÍVAJTE tento spotrebič
vonku.

NEPOUŽÍVAJTE tento spotrebič v blízkosti
kuchynského drezu, vo vlhkej pivnici, v blíz-
kosti bazénu a pod.

NEPOUŽÍVAJTE **vnútro rúry** na skladovanie.

POČAS POUŽÍVANIA JE SPOTREBIČ horúci. Dávajte
pozor a zabráňte dotýkaniu sa výhrevných
prvkov vnútri rúry.

PRED VLOŽENÍM DO RÚRY ODSTRÁŇTE z pa-
pierových alebo plastových vreciek
drôtené svorky.



SMAŽENIE

MIKROVLNNÚ RÚRU NEPOUŽÍVAJTE na smaženie,
pretože teplotu oleja nemožno
regulovať.



VŽDY, KEĎ SA PO VARENÍ DOTÝKATE NÁDOB, rúry
alebo panvice, používajte chňapky;
predídete tak popáleninám. Počas
používania rúry sa prístupné časti veľmi
zohrejú; nedovoľte deťom, aby sa priblížili
k rúre.

TEKUTINY

NAPR. NÁPOJE ALEBO VODA. Tekutiny sa môžu
prehriať nad bod varu, a to aj
bez znateľnej prítomnosti bub-
lania. Horúca tekutina môže v
dôsledku toho náhle vykipieť.



Nasledujúcimi opatreniami
predídete takémuto ohrozeniu:

1. Nepoužívajte nádoby s rovnými stenami a
úzkym hrdlom.
2. Tekutinu v nádobe pred vložením do rúry
premiešajte a nechajte v nej čajovú lyžičku.
3. Po ohriatí nechajte tekutinu chvíľu odstáť a
pred opatrným vybratím nádoby z rúry ju
znovu premiešajte.

POZOR

VŽDY SA RIAĎTE podrobný-
mi pokynmi uvedenými v
kuchárskej knihe pre mikrovln-
né rúry. Týka sa to predovšetkým varenia alebo
zohrievania jedál s obsahom alkoholu.



DĚTSKÉ JEDLÁ ALEBO NÁPOJE VO FLAŠI NA KŔMENIE po
zohriatí vždy premiešajte a pred podávaním
skontrolujte ich teplotu. Zabezpečte tak rovno-
merné rozloženie teploty a predídete riziku obare-
nia, či dokonca vzniku popálenín.

Pred ohrevom vždy skontrolujte, či sú vy-
braté viečko a cumlík!

PRÍSLUŠENSTVO

VŠEOBECNÉ

V SÚČASNOSTI je na trhu bohatá ponuka riadu. Pred nákupom sa presvedčte, či je vhodný na použitie v mikrovlnných rúrach.

PRED VARENÍM SA PRESVEDČTE, či sú používané pomôcky vhodné do mikrovlnných rúr a či prepúšťajú mikrovlny.



PO VLOŽENÍ JEDLA S RIADOM do mikrovlnnej rúry skontrolujte, či sa nedotýka vnútorných stien. Týka sa to predovšetkým kovového riadu a riadu s kovovými časťami.

DOTYK NÁDOB S KOVOVÝMI ČASŤAMI s vnútornými stenami rúry počas jej prevádzky spôsobuje iskrenie, ktoré môže rúru poškodiť.

PRED ZAPNUTÍM RÚRY VŽDY SKONTROLUJTE, či sa otočný tanier voľne otáča. Ak sa otočný tanier voľne neotáča, mali by ste použiť menšiu nádobu alebo funkciu zastavenia otočného taniera (pozrite si časť „Veľké nádoby“).

DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA

DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA POUŽÍVAJTE pod skleneným otočným tanierom. Na držiak otočného taniera nikdy nekladte iný riad.

🔗 Vložte držiak otočného taniera na jeho miesto v rúre.



SKLENENÝ OTOČNÝ TANIER

SKLENENÝ OTOČNÝ TANIER sa používa pri všetkých spôsoboch varenia. Zbiera kvapkajúcu šťavu a kúsky jedla, ktoré by sa inak usadzovali v rúre a znečisťovali ju.

🔗 Položte sklenený otočný tanier na držiak otočného taniera.



VEĽKÉ NÁDOBY

PRI VARENÍ V NÁDOBÁCH, ktoré sú také veľké, že sa nemôžu v rúre voľne otáčať, použijete tlačidlo na zastavenie otočného taniera. Táto funkcia sa môže používať len pri varení pomocou mikrovln, gratinovanie* a na funkciu kombinovanej*. Tlačidlo nebude v spojení s inými funkciami fungovať.



POZNÁMKA: * DOSTUPNÝ IBA V PRÍPADO ŠPECIFICKÝCH MODELOV.

PRÍSLUŠENSTVO NA PRÍPRAVU V PARE

PRÍSLUŠENSTVO NA PRÍPRAVU V PARE používajte s vloženým sítkom, a to pri varení jedál ako ryby, zeleň alebo zemiaky.

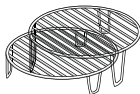
VŽDY POLOŽTE príslušenstvo na sklenený otočný tanier.



DRÔTENÝ ROŠT (dostupný iba v prípade špecifických modelov)

NA PRÍPRAVU POMOCOU GRILU používajte vysoký drôtený rošt.

NÍZKY DRÔTENÝ ROŠT POUŽÍVAJTE pri varení s horúcim vzduchom alebo pri funkciách v kombinácii s horúcim vzduchom.



ZAPEKACÍ CRISP TANIER (dostupný iba v prípade špecifických modelov)

POTRAVINY SA UKLADAJÚ PRIAMO NA ZAPEKACÍ CRISP TANIER.

Pri používaní zapekacieho crisp taniera vždy ako podporu použijete sklenený otočný tanier.

NEKLADTE ŽIADNE POMÔCKY na zapekací crisp tanier, pretože sa rýchlo rozohrieva a môže spôsobiť ich poškodenie.

ZAPEKACÍ CRISP TANIER sa pred použitím môže predhriať (max. 3 min).

DRŽADLO ZAPEKACIEHO CRISP TANIERA (dostupný iba v prípade špecifických modelov)

DODÁVANÉ ŠPECIÁLNE DRŽADLO CRISP TANIERA POUŽÍVAJTE na vybratie horúceho crisp taniera z rúry.



ÚDRŽBA A ČISTENIE

JEDINOU ŠTANDARDNE POTREBNOU ÚDRŽBOU je čistenie. Čistenie sa vykonáva, keď je rúra odpojená od elektrickej siete.

NEDOSTATOČNÁ STAROSTLIVOSŤ O STAV RÚRY, aby bola čistá, môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže mať nepriaznivý vplyv na životnosť spotrebiča a vznik nebezpečnej situácie.



NEPOUŽÍVAJTE OCELOVÉ DRÔTENKY, ABRAZÍVNE

ČISTIACE PROSTRIEDKY, drsné umývacie handričky a pod.,

ktoré môžu poškodiť ovládací panel a vnútorné aj vonkajšie povrchy rúry.

Používajte tkaninu namočenú do teplej vody s pridaním jemného čistiaceho prostriedku alebo papierovú utierku a rozprašovací čistič na sklo. Čistiaci prostriedok nastriekajte na papierovú utierku.

NEROZPRAŠUJTE PROSTRIEDOK priamo na povrch rúry.



PRÁVIDELNE, hlavne ak sa niečo vylialo, vyberte aj otočný tanier a jeho držiak a utrite dno rúry.

TÁTO RÚRA BOLA NAVRHNUTÁ TAK, aby fungovala s vloženým otočným tanierom.



NEPOUŽÍVAJTE mikrovlnnú rúru, z ktorej bol vybratý otočný tanier kvôli jeho očisteniu.

POUŽÍVAJTE MÄKKÚ TKANINU navlhčenú roztokom jemného čistiaceho prostriedku na čistenie vnútorných povrchov, prednej a zadnej strany dvierok, ako aj otvoru dvierok.



NEDOVOĽTE, ABY SA V OKOLÍ DVIEROK usádzal tuk alebo zvyšky jedla.

PRI SILNOM ZNEČISTENÍ RÚRY na 2 až 3 minúty uveďte v rúre do varu pohár vody. Para nečistoty zmäkčí.

NEPRÍJEMNÝ ZÁPACH V RÚRE ODSTRÁNITE, ak na otočnom tanieri niekoľko minút povaríte vodu s citrónovou šťavou.



NA ČISTENIE MIKROVLNNEJ RÚRY NEPOUŽÍVAJTE spotrebiče využívajúce prúd pary.



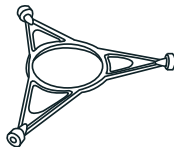
RÚRU by ste mali čistiť pravidelne a akékoľvek zvyšky potravín by ste mali odstraňovať.

GRILOVACÍ ČLÁNOK netreba čistiť, pretože intenzívnym teplom sa všetky zvyšky spália, avšak horná stena pod ním si vyžaduje pravidelné čistenie. Používajte handričku navlhčenú v teplej vode s pridaním jemného čistiaceho prostriedku.

AK FUNKCIU GRILU NEPOUŽÍVATE PRÁVIDELNE, musíte zapnúť funkciu grilu aspoň na 10 minút raz za mesiac, aby ste spálili všetky zvyšky a znížili nebezpečenstvo požiaru.

V UMÝVAČKE RIADU MOŽNO UMÝVAŤ:

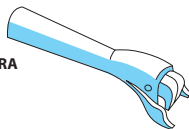
DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA



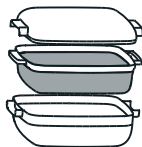
SKLENENÝ OTOČNÝ TANIER



DRŽADLO ZAPEKACIEHO CRISP TANIERA



PRÍSLUŠENSTVO NA PRÍPRAVU V PARE



DRÔTENÝ ROŠT



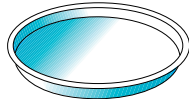
ŠETRNÉ ČISTENIE SI VYŽADUJÚ:

ZAPEKACÍ CRISP TANIER sa umýva vo vode s pridaním jemného čistiaceho prostriedku. Veľmi znečistené časti môžete čistiť drsnou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.

VŽDY nechajte zapekací crisp tanier pred čistením vychladnúť.

HORÚCI ZAPEKACÍ CRISP TANIER neponárajte ani neoplachujte vodou. Rýchle ochladenie by ho mohlo poškodiť.

NEPOUŽÍVAJTE OCELOVÉ DRÔTENKY. Poškriabali by povrch.



SPRIEVODCA RIEŠENÍM PROBLÉMOV

AK RÚRA NEPRACUJE, skôr ako zavoláte servisnú službu, najprv skontrolujte:

- Správne uloženie otočného taniera a držáka otočného taniera.
- Riadne zasunutie zástrčky v elektrickej zásuvke.
- Správne zatvorenie dvierok.
- Skontrolujte poistky a presvedčte sa, či je v sieti elektrický prúd.
- Skontrolujte, či má rúra dostatočné vetranie.
- Počkajte 10 minút a znovu sa pokúste uviesť rúru do činnosti.
- Pred opätovným zapnutím rúry otvorte a zatvorte dvierka.

PREDÍDETE TAK zbytočnému zásahu servisnej služby, za ktorý by ste museli zaplatiť. Pri volaní do servisu poskytnite, prosím, sériové číslo a typové číslo rúry (pozrite si servisný štítok). Podrobnosti nájdete v záručnom liste.



POŠKODENÝ SIEŤOVÝ KÁBEL SA MUSÍ VYMENIŤ za kábel pôvodného typu, ktorý dodáva naša servisná organizácia. Prívodný kábel smie vymeniť výhradne kvalifikovaný servisný technik.



OPRAVY SPOTREBIČA MÔŽE VYKONÁVAŤ IBA VÝSKOLENÝ SERVISNÝ TECHNIK. Ak sa pri oprave demontuje akýkoľvek ochranný kryt proti pôsobeniu mikrovlnnej energie, je nebezpečné zveriť opravu niekomu inému, ako vyškolenému servisnému technikovi. **NEDEMONTUJTE ŽIADNY KRYT.**



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

CELÝ OBAL sa môže recyklovať, ako to potvrdzuje symbol recyklácie. Obal likvidujte podľa platných miestnych predpisov ohľadne likvidácie. Obaly (plastové vrecká, polystyrén a pod.) predstavujú potenciálne nebezpečenstvo, preto ich uschovajte mimo dosahu detí.



TENTO SPOTREBIČ je označený v súlade s Európskou smernicou 2002/96/ES o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Tým, že správne zlikvidujete tento výrobok, pomôžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré v opačnom prípade môžu byť zapríčinené práve nesprávnou likvidáciou tohto výrobku.

SYMBOL na výrobku alebo na sprievodných dokumentoch znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho odniesť na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.



LIKVIDÁCIA musí byť vykonaná v súlade s miestnymi predpismi na ochranu životného prostredia pre likvidáciu odpadov.

PODROBNEJŠIE INFORMÁCIE o zaobchádzaní, regenerácii a recyklácii tohto výrobku si vyžiadajte na vašom miestnom úrade, v organizácii vykonávajúcej zber domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.

NA VYRADENOM spotrebiči odrežte napájací kábel, aby ho nebolo možné znovu pripojiť do siete.

ZODPOVEDÁ POŽIADAVKÁM IEC 60705.

MEDZINÁRODNÁ ELEKTROTECHNICKÁ KOMISIA vypracovala normu porovnávacích skúšok ohrievacieho výkonu rôznych mikrovlnných rúr. Pre túto rúru odporúčame použiť nasledujúci postup:

Test	Množstvo	Pribl. doba	Úroveň výkonu	Nádoba
12.3.1	1000 G	12 – 13 MIN	750 W	PYREX 3.226
12.3.2	475 G	5 ½ – 7 MIN	750 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	14 – 17 MIN	750 W	PYREX 3.838
12.3.4	1100 G	18 – 20 MIN	GRILL + 650 W	PYREX 3.827
13.3	500 G	11 – 13 MIN	160 W	PLASTOVÝ TANIER

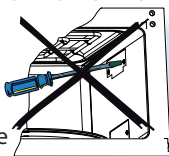


INSTALLAZIONE

PRIMA DEL COLLEGAMENTO

 **V**ERIFICARE CHE LA TENSIONE sulla targhetta corrisponda alla tensione erogata all'abitazione.

NON RIMUOVERE LE PIASTRE DI PROTEZIONE DEL FORNO A MICROONDE che si trovano sul lato della parete del forno. Queste impediscono a particelle di grasso e cibo di penetrare nelle fessure d'ingresso delle microonde.



COLLOCARE IL FORNO SU UNA SUPERFICIE STABILE E PIANA, che sia abbastanza da robusta da supportare il peso del forno e degli utensili da cucina che vi si introducono. Maneggiare con cura.



COLLOCARE IL FORNO LONTANO DA altre sorgenti di calore. Per garantire una ventilazione sufficiente, ci deve essere uno spazio di almeno 30 cm sopra il forno. Assicurarsi che lo spazio sotto, sopra ed intorno al forno sia libero per consentire un'adeguata circolazione dell'aria. Il forno a microonde non deve essere collocato in mobili ad incasso. Questo forno non è destinato ad essere collocato o utilizzato su una superficie di lavoro che si trovi ad un'altezza inferiore a 850 mm dal pavimento.

ASSICURARSI CHE L'APPARECCHIO NON SIA DANNEGGIATO. Verificare che la porta del forno si chiuda con fermezza contro il supporto e che la guarnizione interna non sia danneggiata. Svuotare il forno e pulire l'interno con un panno morbido e umido.

 **N**ON UTILIZZARE L'APPARECCHIO se il cavo o la spina è danneggiata, se non funziona in modo appropriato, oppure se ha subito danni o è stato fatto cadere. Non immergere il cavo d'alimentazione o la spina nell'acqua. Tenere il cavo lontano da superfici calde. Diversamente si possono provocare scosse elettriche, incendi o altri pericoli.

NON USARE PROLUNGHE: SE IL CAVO D'ALIMENTAZIONE È TROPPO CORTO,



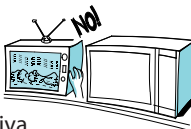
richiedere ad un elettricista, o ad altra persona qualificata, di installare una presa di corrente vicino all'apparecchio.

AVVISO: L'uso improprio della spina con messa a terra può provocare incendi o scariche elettriche. Consultare un elettricista, o altro personale qualificato, se non si capiscono completamente le istruzioni per la messa a terra, oppure se si hanno dei dubbi sull'appropriata messa a terra del forno a microonde.

DOPO IL COLLEGAMENTO

IL FORNO PUÒ ESSERE UTILIZZATO SOLO se la porta del forno è ben chiusa.

SE IL FORNO SI TROVA VICINO AD UN TELEVISORE, RADIO O ANTENNA si può verificare una scarsa ricezione televisiva o interferenze radio.



 **L**A MESSA A TERRA DELL'APPARECCHIO è obbligatoria. Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni a persone, animali o a cose derivanti dal mancato rispetto di questo requisito.

Il produttore declina ogni responsabilità per tutti i problemi provocati dalla mancata osservanza di queste istruzioni.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

LEGGERE ACCURATAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI



NON RISCALDARE O USARE MATERIALI INFIAMMABILI all'interno o vicino al forno. I vapori possono creare un pericolo di incendio o di esplosione.



NON USARE IL FORNO A MICROONDE per asciugare tessuti, carta, spezie, erbe, legno, fiori o altri materiali combustibili. Diversamente si possono provocare incendi.



SE IL MATERIALE ALL'INTERNO / ESTERNO DEL FORNO DOVESSE PRENDERE FUOCO, OPPURE SE È EMESSE DEL FUMO, tenere chiusa la porta del forno e spegnere il forno. Scollegare il cavo d'alimentazione o togliere la corrente usando il pannello elettrico dei fusibili o salvavita.



NON STRACUOCERE IL CIBO. Diversamente si possono provocare incendi.



NON LASCIARE IL FORNO INCUSTODITO, in modo particolare quando si usa carta, plastica o altri materiali combustibili nel processo di cottura. La carta potrebbe carbonizzarsi o bruciare ed alcuni tipi di plastica possono sciogliersi quando si riscaldano gli alimenti.

Non lasciare il forno incustodito se si usano grassi od oli, perché questi possono surriscaldarsi e provocare incendi!



NON USARE prodotti o vapori chimici corrosivi con questo apparecchio. Questo tipo di forno è stato progettato per riscaldare o cuocere alimenti. Non è progettato per uso industriale o di laboratorio.



NON APPENDERE O APPOGGIARE oggetti pesanti sulla porta perché si può danneggiare l'apertura del forno e le cerniere. La maniglia della porta non deve essere utilizzata per appendere oggetti.



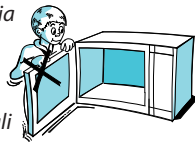
L'APPARECCHIO E LE SUE PARTI ACCESSIBILI diventano calde durante l'utilizzo. Deve essere prestata attenzione al fine di non toccare gli elementi riscaldati. I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, salvo siano costantemente sorvegliati durante l'utilizzo.

UOVA

NON USARE IL FORNO A MICROONDE per cuocere o riscaldare uova intere, con o senza guscio, poiché potrebbero esplodere, anche a cottura ultimata.



QUESTO APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA BAMBINI di età compresa dagli 8 anni in su, e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, solo se sono sorvegliate o istruite all'uso in sicurezza dell'apparecchio ed abbiano compreso i rischi coinvolti. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini, salvo siano di età compresa dagli 8 anni in su e siano sorvegliati. I bambini devono essere sorvegliati quando usano altre sorgenti di calore (se disponibili), separatamente o in combinazione con il forno a microonde a causa delle alte temperature generate.



QUESTO APPARECCHIO NON È INTESO PER L'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con un'esperienza o conoscenza limitata, salvo sia data loro assistenza e formazione per l'uso dell'attrezzatura da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.

I BAMBINI DEVONO ESSERE SORVEGLIATI per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.



NON USARE IL FORNO A MICROONDE per riscaldare liquidi in contenitori sigillati. La pressione aumenta e può causare danni all'apertura o potrebbero esplodere.



LE GUARNIZIONI DELLE PORTE E LE ZONE DI TENUTA DELLA PORTA devono essere controllate periodicamente per verificare che non ci siano danni. In caso di danni, l'apparecchio non deve essere utilizzato finché non è stato riparato da un tecnico specializzato.



GLI APPARECCHI NON SONO INTESI per il funzionamento a mezzo di timer esterni o sistemi telecomandati.



PRECAUZIONI

GENERALE

QUESTO APPARECCHIO È STATO PROGETTATO SOLO PER USO DOMESTICO!

L'APPARECCHIO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO senza cibo nel forno quando si usano le microonde. Diversamente si rischia di danneggiare l'apparecchio.

LE FESSURE DI VENTILAZIONE del forno non devono essere coperte. Bloccando le fessure di presa o di scarico dell'aria si possono provocare danni al forno e risultati di cottura insoddisfacenti.

SE SI FANNO DELLE PROVE DI FUNZIONAMENTO del forno, mettere al suo interno un bicchiere d'acqua. L'acqua assorbirà le microonde ed il forno non sarà danneggiato.

NON RIPORRE O UTILIZZARE questo apparecchio all'aperto.

NON UTILIZZARE questo prodotto in prossimità di un lavandino della cucina, in un seminterrato umido, vicino ad una piscina, o simili.

NON USARE la cavità del forno per scopi di immagazzinamento.

DURANTE L'USO L'APPARECCHIO diventa caldo. Deve essere prestata attenzione al fine di non toccare gli elementi riscaldati all'interno del forno.

RIMUOVERE I LACCI DI CHIUSURA dei sacchetti di carta o di plastica prima di metterli in forno.



FRITTURA

NON USARE IL FORNO A MICROONDE per friggere, perché la temperatura dell'olio non può essere controllata.



USARE PRESINE O GUANTI DA FORNO per evitare ustioni quando si toccano contenitori, parti del forno e recipienti dopo la cottura. Le parti accessibili possono diventare calde durante l'uso, i bambini devono essere tenuti lontani.

LIQUIDI

BEVANDE O ACQUA, AD ESEMPIO. Il surriscaldamento del liquido oltre il punto di ebollizione può avvenire senza che appaiano le bollicine. Questo può determinare un traboccamento improvviso di liquido bollente.



Per prevenire questa eventualità, devono essere prese le seguenti misure:

1. Evitare l'uso di contenitori lunghi e dritti, con colli stretti.
2. Mescolare il liquido prima di mettere il recipiente nel forno, e lasciare il cucchiaino nel contenitore.
3. Dopo il riscaldamento, lasciare riposare per un breve periodo di tempo, mescolando di nuovo prima di togliere il recipiente dal forno.

ATTENZIONE

FARE SEMPRE RIFERIMENTO ad un libro di cucina a microonde per i dettagli. In modo particolare, se si cucinano o riscaldano alimenti che contengono alcool.



DOPO IL RISCALDAMENTO DI ALIMENTI O LIQUIDI PER BAMBINI nel biberon o in un vasetto, mescolare sempre e controllare la temperatura prima di servire. In questo modo il calore sarà distribuito uniformemente e può essere evitato il rischio di bruciature.

ASSICURARSI di togliere il coperchio e la tettarella prima di riscaldare!

ACCESSORI

GENERALE

SUL MERCATO è disponibile una serie di accessori. Prima dell'acquisto, assicurarsi che siano adatti per la cottura a microonde.

ASSICURARSI CHE GLI UTENSILI USATI siano sicuri per il forno e fargli fare un giro in microonde prima della cottura.



QUANDO SI METTE IL CIBO E GLI ACCESSORI nel forno a microonde, assicurarsi che non vengano a contatto con la parte interna del forno.

Questo è particolarmente importante per gli accessori di metallo o con parti metalliche.

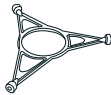
SE GLI ACCESSORI METALLICI vengono in contatto con la parte interna del forno, mentre il forno è in funzione, si produrranno scintille ed il forno potrebbe danneggiarsi.

ASSICURARSI SEMPRE che il piatto girevole sia in grado di girare liberamente prima di avviare il forno. Se il piatto girevole non gira liberamente, è necessario usare un contenitore più piccolo, oppure la funzione d'arresto del piatto girevole (vedere la sezione Grandi contenitori).

SUPPORTO GIREVOLE

UTILIZZARE IL SUPPORTO GIREVOLE sotto il piatto di vetro. Non collocare mai altri utensili sul supporto girevole.

 Inserire il supporto girevole nel forno.



PIATTO DI VETRO

UTILIZZARE IL PIATTO GIREVOLE DI VETRO con tutti i metodi di cottura. Raccoglie i sughi di cottura e le particelle di cibo che altrimenti macchierebbero l'interno del forno.



 Collocare il piatto di vetro sul supporto girevole.

GRANDI CONTENITORI

UTILIZZARE IL TASTO D'ARRESTO DEL PIATTO GIREVOLE quando si cuoce con contenitori così grandi che non possono girare liberamente nel forno. Questa funzione può essere utilizzata solo quando si cuoce con la funzione microonde, Gratin* e Combi*. Il tasto non funziona con le altre funzioni.

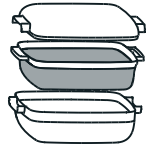


NOTA: * DISPONIBILE SOLO PER MODELLI SPECIFICI.

ACCESSORIO PER COTTURA A VAPORE

UTILIZZARE L'ACCESSORIO CON IL COLINO installato per alimenti come pesce, verdure e patate.

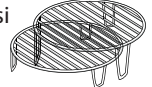
COLLOCARE SEMPRE l'accessorio sul piatto girevole di vetro.



GRIGLIA(disponibile solo per modelli specifici)

UTILIZZARE LA GRIGLIA ALTA quando si cuoce con il grill.

UTILIZZARE LA GRIGLIA BASSA quando si cuoce con aria forzata o ventilatore combi.



TEGLIA(disponibile solo per modelli specifici)

COLLOCARE IL CIBO DIRETTAMENTE SULLA TEGLIA.

Utilizzare sempre il piatto girevole di vetro come supporto quando si utilizza la teglia.

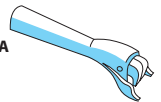
NON COLLOCARE ALCUN UTENSILE sulla teglia perché diventa subito molto calda e può causare danni all'utensile.

LA TEGLIA può essere preriscaldata prima dell'uso (al massimo per 3 minuti).



MANICO TEGLIA(disponibile solo per modelli specifici)

UTILIZZARE LO SPECIALE MANICO TEGLIA FORNITO IN DOTAZIONE per togliere la teglia calda dal forno.



MANUTENZIONE E PULIZIA

LA PULIZIA È LA SOLA MANUTENZIONE normalmente richiesta. Deve essere eseguita con il forno a microonde scollegato dalla presa di corrente.

SE IL FORNO NON È MANTENUTO pulito, potrebbe verificarsi un deterioramento della superficie che potrebbe influenzare negativamente la durata dell'apparecchio ed eventualmente comportare una situazione di rischio.



NON UTILIZZARE SPUGNE METALLICHE, DETERGENTI ABRASIVI, spugnette di lana d'acciaio, salviette ruvide, eccetera, che possono danneggiare il pannello di controllo, e le superfici interne ed esterne del forno. Usare un panno con un detergente neutro o un panno carta con un detergente spray per vetri. Applicare il detergente per vetri spray sul panno carta.

NON SPRUZZARE direttamente sul forno.

AD INTERVALLI REGOLARI, in modo particolare se si sono verificati traboccamenti, togliere il piatto girevole, il supporto girevole e pulire la base del forno.



QUESTO FORNO È PROGETTATO per funzionare con il piatto girevole in posizione.



NON far funzionare il forno quando il piatto girevole è stato rimosso per la pulizia.

USARE UN PANNO MORBIDO, INUMIDITO con un detergente neutro per pulire le superfici interne, la parte frontale e posteriore della porta e l'apertura della porta.



NON PERMETTERE CHE PARTICELLE DI GRASSO o di cibo si accumulino attorno alla porta.

PER LE MACCHIE PIÙ RESISTENTI, far bollire per 2 o 3 minuti una tazza d'acqua nel forno. Il vapore ammorbidirà la sporcizia.

AGGIUNGENDO DI UN PO' DI SUCCO DI LIMONE ad una tazza d'acqua posta sul piatto girevole e fatta bollire per qualche minuto è possibile eliminare gli odori all'interno del forno.



NON UTILIZZARE APPARECCHI DI PULIZIA A VAPORE per pulire il forno a microonde.



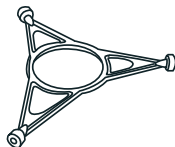
IL FORNO deve essere pulito regolarmente ed i depositi di cibo devono essere rimossi.

IL GRILL non ha bisogno di pulizia in quanto il calore intenso brucia lo sporco, nondimeno la parte sopra di esso può avere bisogno di pulizia regolare. Questa deve essere eseguita con un panno morbido e inumidito con un detergente delicato.

SE IL GRILL NON È UTILIZZATO REGOLARMENTE, deve essere acceso per 10 minuti ogni mese per bruciare eventuali schizzi, al fine di ridurre il rischio di incendio.

LAVABILE IN LAVASTOVIGLIE:

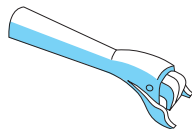
SUPPORTO GIREVOLE.



PIATTO DI VETRO



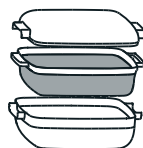
MANICO TEGLIA



GRIGLIA



ACCESSORIO PER COTTURA A VAPORE



PULIZIA DELICATA:

LA TEGLIA deve essere pulita con acqua e detergente delicato. Le zone molto sporche possono essere pulite con un panno ruvido e un detergente delicato.

LASCIARE SEMPRE raffreddare la teglia prima della pulizia.



NON immergere o sciacquare con acqua, mentre la teglia è calda. Il raffreddamento rapido può danneggiarla.



NON USARE SPUGNETTE DI LANA D'ACCIAIO. Diversamente si può graffiare la superficie.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

SE IL FORNO NON FUNZIONA, non chiamare il centro assistenza prima di aver fatto le seguenti verifiche:

- ❧ Il supporto girevole ed il piatto sono a posto.
- ❧ La spina è inserita correttamente nella presa a muro.
- ❧ La porta è chiusa correttamente.
- ❧ Controllare i fusibili e assicurarsi che non manchi la corrente.
- ❧ Controllare che il forno abbia una ventilazione adeguata.
- ❧ Attendere 10 minuti, quindi provare a riavviare il forno.
- ❧ Aprire e chiudere la porta prima di riprovare.

QUESTO PER EVITARE chiamate inutili i cui costi saranno addebitati.

Quando si chiama l'assistenza clienti, fornire il numero di serie ed il tipo di modello del forno (vedere la targhetta). Consultare il libretto della garanzia per altri consigli.



SE È NECESSARIO SOSTITUIRE IL CAVO D'ALIMENTAZIONE, deve essere sostituito con un cavo originale, disponibile tramite la nostra organizzazione di assistenza. Il cavo d'alimentazione deve essere sostituito solo da un tecnico specializzato.



LE RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESSEGUITE SOLAMENTE DA TECNICI SPECIALIZZATI. *Eseguire operazioni di assistenza o di riparazione che implicano la rimozione di qualsiasi copertura di protezione contro l'esposizione alle energie delle microonde è rischioso per tutti coloro che non sono tecnici preparati.*

NON RIMUOVERE NESSUNA DELLE COPERTURE.



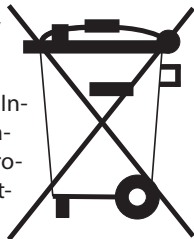
CONSIGLI PER L'AMBIENTE

L'IMBALLAGGIO può essere interamente riciclato, come confermato dal simbolo del riciclaggio. Osservare le normative locali per lo smaltimento. Tenere i materiali d'imballaggio potenzialmente pericolosi (sacchetti di plastica, polistirolo, eccetera) fuori della portata dei bambini.



QUESTO APPARECCHIO è marchiato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/CE sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Assicurando il corretto smaltimento di questo prodotto, si aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana, che possono essere provocate da uno smaltimento non appropriato di questa attrezzatura.

IL SIMBOLO sul prodotto, o nella documentazione di accompagnamento, indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Invece deve essere consegnata al punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di attrezzature elettriche ed elettroniche.



LO SMALTIMENTO deve essere eseguito in conformità con le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.

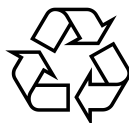
PER ALTRE INFORMAZIONI sui punti di raccolta per il riciclaggio delle attrezzature, mettersi in contatto con il Municipio, il servizio di nettezza urbana oppure il negozio dove è stato fatto l'acquisto.

PRIMA DELLA ROTTAMAZIONE, tagliare il cavo d'alimentazione in modo che l'apparecchio non possa essere collegato alla rete elettrica.

IN CONFORMITÀ ALLA NORMA IEC 60705.

LA IEC (INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION) ha sviluppato uno standard per le prove comparative delle prestazioni di riscaldamento di diversi forni a microonde. Si consiglia quanto segue per questo forno:

Test	Quantità	Tempo approssimativo	Livello di potenza	Contenitore
12.3.1	1.000 g	12 - 13 MIN	750 W	PYREX 3.226
12.3.2	475 g	5 ½ - 7 MIN	750 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 g	14 - 17 MIN	750 W	PYREX 3.838
12.3.4	1.100 g	18 - 20 MIN	GRILL + 650 W	PYREX 3.827
13.3	500 g	11 - 13 MIN	160 W	PIATTO DI PLASTICA



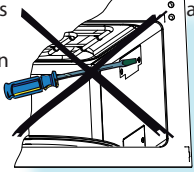
INSTALACIÓN

ANTES DE CONECTAR EL ELECTRODOMÉSTICO



COMPUEBE QUE EL VOLTAJE que figura en la placa de características coincida con el que recibe en su hogar.

NO DESMONTE LAS PLACAS DE PROTECCIÓN DE ENTRADA DE MICROONDAS, situadas un lado de la cubierta hueca del horno. Estas placas impiden que la grasa y los alimentos penetren en los canales de entrada de microondas.



SITÚE EL HORNO SOBRE UNA SUPERFICIE LLANA Y ESTABLE, lo suficientemente resistente como para soportar el peso del horno y los utensilios de cocina que puedan introducirse en él. Preste atención durante la manipulación del electrodoméstico.

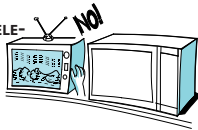


COLOQUE EL HORNO DE MODO QUE quede separado de otras fuentes de calor. El horno debe gozar de un espacio superior mínimo de 30 cm para que la ventilación tenga lugar correctamente. Asegúrese de que el espacio situado bajo el horno, por encima del mismo y a su alrededor permanezca despejado para favorecer el flujo de aire. El horno microondas no está preparado para su instalación en un armario. Este horno no está destinado a la instalación o el uso en superficies situadas a menos de 850 mm del suelo.

DESPUÉS DE CONECTAR EL ELECTRODOMÉSTICO

EL HORNO SÓLO PUEDE FUNCIONAR con la puerta firmemente cerrada.

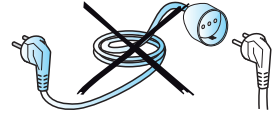
INSTALAR EL HORNO CERCA DE UN TELEVISOR, una radio o una antena puede dar lugar a deficiencias en la recepción de ondas de televisión y radio.



ASEGÚRESE DE QUE EL ELECTRODOMÉSTICO NO SUFRA NINGÚN DAÑO. Compruebe que la puerta cierre bien contra el marco y que la junta interior de la puerta no esté deteriorada. Vacíe el horno y limpie el interior empleando un paño suave y húmedo.

NO USE ESTE ELECTRODOMÉSTICO si el cable de alimentación o el enchufe de conexión a la red eléctrica se encuentran dañados, si no funciona como debiera, si se ha averiado o si se ha caído. No sumerja en agua el cable de alimentación ni el enchufe de conexión a la red eléctrica. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes. El contacto con este tipo de superficies puede dar lugar a descargas eléctricas, incendios y otras situaciones peligrosas.

NO USE CABLES PROLONGADORES:
SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN SUMINISTRADO ES DEMASI-



ADO CORTO, pida a un electricista o a técnico profesional que instale una toma de suministro eléctrico cerca del electrodoméstico.

ADVERTENCIA: El uso inadecuado del terminal de tierra del enchufe de conexión a la red eléctrica puede representar un riesgo de descarga eléctrica. Póngase en contacto con un electricista o técnico profesional si no comprende las instrucciones de conexión a tierra o tiene alguna duda en relación con la correcta conexión a tierra del horno microondas.



ES OBLIGATORIO CONECTAR A TIERRA este electrodoméstico. El fabricante no se hace responsable de las lesiones que pudieran sufrir personas o animales como resultado de no satisfacer este requisito, ni de los daños materiales a los que ello podría dar lugar.

El fabricante no acepta ninguna responsabilidad derivada de los problemas que pueda causar el usuario al no respetar estas instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA PODER CONSULTARLAS EN EL FUTURO



NO CALIENTE NI USE MATERIALES INFLAMABLES EN EL HORNO o cerca del mismo. Los vapores podrían dar lugar a un incendio o una explosión.



NO USE EL HORNO MICROONDAS para secar telas, papel, especias, hierbas, madera, flores u otros materiales combustibles. Ello podría dar lugar a un incendio.



SI LOS MATERIALES INTERIORES/EXTERIORES DEL HORNO ARDEN O EL HORNO DESPRENDE HUMO, mantenga la puerta cerrada y apague el horno. Desconecte el cable de alimentación, retire el fusible del cuadro eléctrico o apague el interruptor diferencial.



NO COCINE LOS ALIMENTOS EN EXCESO. Ello podría dar lugar a un incendio.



VIGILE EL HORNO EN TODO MOMENTO, en especial si usa papel, plástico u otros materiales combustibles como parte del proceso de cocción. El papel puede calcinarse o arder y ciertos plásticos pueden fundirse al usarlos para calentar alimentos.

Vigile el horno en todo momento si el alimento cocinado contiene grasas o aceites en grandes cantidades; ambos ingredientes pueden alcanzar temperaturas elevadas y dar lugar a un incendio.



NO USE este electrodoméstico para calentar productos químicos o procesar vapores corrosivos. Este tipo de hornos está destinado específicamente al calentamiento y la cocción de alimentos. Su diseño no es apto para el uso industrial o de laboratorio.



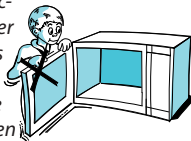
NO CUELQUE OBJETOS PESADOS de la puerta ni los apoye en ella para evitar dañar el mecanismo de apertura y las bisagras del horno. El mango de la puerta no debe emplearse para colgar objetos.



EL ELECTRODOMÉSTICO Y LAS PIEZAS DEL MISMO A LAS QUE EL USUARIO TIENE ACCESO se calientan durante el uso. Debe extremarse la precaución para evitar el contacto con los elementos de calefacción. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del electrodoméstico, a menos que gocen de vigilancia continua.



ESTE ELECTRODOMÉSTICO ES APTO PARA EL USO POR PARTE DE NIÑOS a partir de 8 años y personas con minusvalías psíquicas, sensoriales o mentales, o carentes de experiencia y conocimientos, siempre que gocen de vigilancia o se les instruya en el uso seguro del electrodoméstico y comprendan los peligros que acarrea. La limpieza y el mantenimiento del electrodoméstico no deben ser llevados a cabo por niños a menos que sean mayores de 8 años y gocen de vigilancia. Los niños deben gozar de vigilancia durante el uso de otras fuentes de calor (si están disponibles) de forma independiente o en conjunto con las microondas debido a las elevadas temperaturas que se generan.



ESTE ELECTRODOMÉSTICO NO ES APTO PARA EL USO POR parte de personas (niños incluidos) con minusvalías psíquicas, sensoriales o mentales, o carentes de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable les proporcione vigilancia o les instruya en el uso seguro del electrodoméstico.

LOS NIÑOS DEBEN GOZAR DE VIGILANCIA para evitar que jueguen con el electrodoméstico.



NO USE EL HORNO MICROONDAS para calentar alimentos contenidos en recipientes sellados herméticamente. La presión aumentaría, podrían producirse lesiones al abrir el recipiente y este podría explotar.



LAS JUNTAS DE LA PUERTA Y LAS ÁREAS DE CONTACTO DE LAS MISMAS deben inspeccionarse periódicamente en busca de daños. Si tales áreas presentan daños, no vuelva a usar el electrodoméstico hasta que hayan sido reparadas por un técnico profesional.



ESTE ELECTRODOMÉSTICO NO ES APTO para el uso por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

HUEVOS

NO USE EL HORNO MICROONDAS para cocinar o re- calentar huevos enteros (con o sin cáscara); este alimento puede explotar incluso una vez finalizada la cocción con microondas.



PRECAUCIONES

ASPECTOS GENERALES

ESTE ELECTRODOMÉSTICO ESTÁ DESTINADO EXCLUSIVAMENTE AL USO DOMÉSTICO.

EL USO DEL HORNO SÓLO DEBE TENER LUGAR con alimentos en su interior durante la emisión de microondas. El electrodoméstico puede resultar dañado si la emisión de microondas se lleva a cabo sin alimentos en su interior.

LAS ABERTURAS DE VENTILACIÓN del horno no deben cubrirse. Obstruir los orificios de entrada o escape de aire puede dar lugar a daños en el horno o malos resultados al cocinar.

SI DESEA PRACTICAR CON EL HORNO, introduzca un vaso de agua en su interior. El agua absorberá la energía de las microondas y el horno no resultará dañado.

NO ALMACENE NI USE este electrodoméstico al aire libre.

NO USE ESTE ELECTRODOMÉSTICO CERCA DE UN FREGADERO, en un sótano húmedo, cerca de una piscina o en entornos similares.

NO USE LA cavidad con fines de almacenamiento.

EL ELECTRODOMÉSTICO se calienta durante el uso. Extrema la precaución para evitar el contacto con los elementos de calefacción que contiene el horno.

ANTES DE INTRODUCIR UNA BOLSA DE PAPEL o plástico en el horno, compruebe si contiene algún alambre de cierre y retírelo.



FRITURA

NO USE EL HORNO MICROONDAS PARA FREÍR; la temperatura del aceite no se puede controlar.



USE PAÑOS O GUANTES DE COCINA para evitar las quemaduras resultantes del contacto con los recipientes, las piezas del horno y los utensilios de cocina tras la cocción. Las piezas a las que el usuario tiene acceso pueden calentarse durante el uso; los niños deben permanecer alejados.

LÍQUIDOS

COMO BEBIDAS O AGUA. Un líquido puede superar su temperatura de ebullición sin presentar burbujas. Ello podría desembocar en la ebullición repentina del líquido caliente.



Siga los pasos descritos a continuación para evitar que esto suceda:

1. Evite el uso de recipientes de pared recta con cuello estrecho.
2. Remueva el líquido antes de introducir el recipiente en el horno y deje la cuchara en el recipiente.
3. Después de calentar el líquido, permita que repose brevemente, volviendo a removerlo antes de extraer con cuidado el recipiente del horno.

CUIDADO

SIGA SIEMPRE las instrucciones descritas en un libro de cocina para microondas. Hágalo especialmente si desea cocinar o recalentar un alimento que contenga alcohol.



DESPUÉS DE CALENTAR ALIMENTOS O LÍQUIDOS PARA BEBÉS en un biberón o un tarro de comida para bebés, remueva siempre el contenido y compruebe su temperatura antes de servirlo. De este modo, el calor se distribuirá uniformemente y evitará posibles riesgos de abrasión o quemadura.

ASEGÚRESE DE RETIRAR LA TAPA Y LA TETINA antes de calentar el recipiente.

ACCESORIOS

ASPECTOS GENERALES

EXISTE UN AMPLIO ABANICO de accesorios disponibles en el mercado. Antes de adquirir cualquiera de ellos, asegúrese de que es apto para el uso en microondas.

ASEGÚRESE DE QUE LOS UTENSILIOS QUE DESEE USAR sean resistentes al calor y permitan el paso de microondas a través de ellos antes de cocinar.



ASEGÚRESE DE QUE LOS ALIMENTOS o accesorios introducidos en el horno microondas no entran en contacto con el interior del horno.

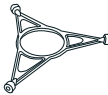
Esta advertencia cobra especial importancia en el caso de accesorios de metal o que contengan piezas metálicas.

EL CONTACTO ENTRE UN ACCESORIO METÁLICO y el interior del horno durante el funcionamiento del mismo puede dar lugar a la aparición de chispas y causar daños al horno.

ASEGÚRESE SIEMPRE de que la base giratoria pueda girar libremente antes de poner en marcha el horno. Si la base giratoria no puede girar libremente, use un recipiente más pequeño o deshabilite la función de giro de la base giratoria (consulte la sección Grandes recipientes).

SOPORTE DE LA BASE GIRATORIA

EL SOPORTE DE LA BASE GIRATORIA debe permanecer bajo la base giratoria de vidrio. No coloque otros utensilios sobre el soporte de la base giratoria.



❧ Instale el soporte de la base giratoria en el horno.

BASE GIRATORIA DE VIDRIO

USE LA BASE GIRATORIA DE VIDRIO, independientemente del método de cocción.

La base giratoria de vidrio recogerá los jugos y partículas desprendidos de los alimentos que, de otro modo, mancharían y ensuciarían el interior del horno.



❧ Coloque la base giratoria de vidrio sobre el soporte de la base giratoria.

GRANDES RECIPIENTES

USE EL BOTÓN DE PARADA DE LA BASE GIRATORIA si el recipiente en el que desea llevar a cabo la cocción es tan grande que no puede girar libremente en el horno. Esta función sólo es compatible con los modos de cocción con microondas, gratinado* y mixto*. El botón no permitirá usar la función en conjunto con otros modos.

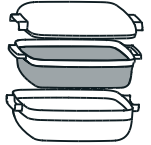


NOTA: *INCLUIDA SÓLO CON DETERMINADOS MODELOS.

ACCESORIO DE COCINA AL VAPOR

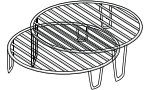
USE EL ACCESORIO (SIN OLVIDAR EL COLADOR) para cocinar alimentos como pescado, verduras y patatas.

COLOQUE SIEMPRE el accesorio sobre la base giratoria de vidrio.



REJILLA(incluida sólo con determinados modelos.)

USE LA REJILLA ALTA PARA COCINAR al grill.



USE LA REJILLA BAJA PARA COCINAR empleando los métodos de aire forzado y convección mixta.

PLATO CRISP(incluida sólo con determinados modelos.)

COLOQUE EL ALIMENTO DIRECTAMENTE EN EL PLATO CRISP.

Use siempre la base giratoria de vidrio como soporte durante el uso del plato Crisp.



NO COLOQUE NINGÚN UTENSILIO sobre el plato Crisp; el plato alcanza temperaturas elevadas rápidamente y puede causar daños al utensilio.

EL PLATO CRISP se puede precalentar antes del uso (durante un máximo de 3 minutos).

MANGO DEL PLATO CRISP(incluida sólo con determinados modelos.)

USE EL MANGO ESPECIAL SUMINISTRADO para extraer del horno el plato Crisp.



MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

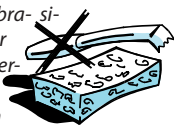
NORMALMENTE, LA LIMPIEZA PERIÓDICA DEL HORNO es el único mantenimiento que requiere. Esta debe llevarse a cabo con el horno microondas desconectado.

NO MANTENER LIMPIO EL HORNO puede dar lugar al deterioro de la superficie y ello, a su vez, afectar negativamente a la vida del electrodoméstico y desembocar en situaciones peligrosas.



NO USE ESTROPAJOS METÁLICOS, DETERGENTES AGRESIVOS,

lana de acero, paños abrasivos, etc. que pudieran dañar el panel de control y las superficies interiores y exteriores del horno. Use un paño y un detergente neutro o una toallita de papel con limpiacristales. Aplique el limpiacristales a la toallita de papel.



NO LO HAGA DIRECTAMENTE sobre el horno.

PERIÓDICAMENTE Y, EN ESPECIAL, si se han derramado alimentos, retire la base giratoria y el soporte de la misma, y limpie la base del horno.



ESTE HORNO HA SIDO DISEÑADO PARA FUNCIONAR con la base giratoria instalada.



NO USE el horno microondas si ha extraído la base giratoria para limpiarla.

USE UN PAÑO SUAVE HUMEDECIDO con agua y un detergente neutro para limpiar las superficies interiores, las caras delantera y trasera de la puerta y el mecanismo de apertura de la misma.



NO PERMITA QUE SE ACUMULE GRASA o partículas de alimentos alrededor de la puerta.

LIMPIE LA SUCIEDAD INCRUSTADA hirviendo una taza de agua en el horno durante 2 o 3 minutos. El vapor atenuará las marcas.

PARA ELIMINAR LOS OLORES DEL INTERIOR DEL HORNO, agregue un poco de zumo de limón a una taza de agua, colóquela sobre la base giratoria y hierva el agua durante varios minutos.



NO USE EQUIPOS DE LIMPIEZA CON VAPOR para limpiar el horno microondas.



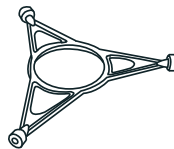
LIMPIE EL HORNO CON REGULARIDAD y elimine los restos de alimentos.

EL GRILL NO PRECISA LIMPIEZA, ya que el intenso calor que genera calcina las salpicaduras; en cambio, si es preciso limpiar periódicamente el techo situado tras el elemento. Use para ello un paño suave humedecido con agua y un detergente neutro.

SI EL GRILL NO SE USA PERIÓDICAMENTE, deberá activarse durante 10 minutos al mes para calcinar las salpicaduras y minimizar el riesgo de incendio.

LIMPIEZA EN LAVAVAJILLAS:

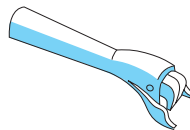
SOPORTE DE LA BASE GIRATORIA



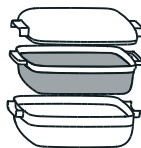
BASE GIRATORIA DE VIDRIO



MANGO DEL PLATO CRISP



ACCESORIO DE COCINA AL VAPOR



REJILLA



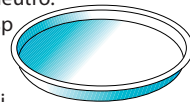
LIMPIEZA DELICADA:

LA LIMPIEZA DEL PLATO CRISP debe llevarse a cabo empleando agua y un detergente neutro. Las áreas especialmente sucias se pueden limpiar empleando un estropajo y un detergente neutro.

PERMITA SIEMPRE que el plato Crisp se enfríe antes de limpiarlo.



NO SUMERJA ni enjuague con agua el plato Crisp si está caliente. Podría resultar dañada al enfriarse rápidamente.



NO USE ESTROPAJOS DE LANA DE ACERO. Este tipo de artículos puede dañar la superficie de la placa para tostar.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SI EL HORNO NO FUNCIONA, no avise al servicio técnico antes de llevar a cabo las siguientes acciones:

- ❧ Compruebe que la base giratoria y el soporte de la base giratoria se encuentren colocados correctamente.
- ❧ Compruebe que el enchufe se encuentre bien insertado en la toma de suministro eléctrico.
- ❧ Compruebe que la puerta se encuentre bien cerrada.
- ❧ Compruebe que los fusibles estén en buen estado y el suministro eléctrico no se haya interrumpido.
- ❧ Compruebe que el horno goce de la ventilación adecuada.
- ❧ Espere 10 minutos e intente usar el horno de nuevo.
- ❧ Abra y cierre de nuevo la puerta antes de intentarlo de nuevo.

DE ESTE MODO, evitará realizar llamadas innecesarias que le costarán dinero.

Si decide llamar al servicio técnico, se le solicitará el número de serie y el número de tipo del horno (consulte la etiqueta de datos técnicos). Consulte la documentación de garantía si desea obtener más información.



SI ES PRECISO SUSTITUIR el cable de alimentación, la sustitución deberá llevarse a cabo empleando un cable de alimentación original (disponible a través de nuestra red de servicio técnico). La sustitución del cable de alimentación debe ser realizada exclusivamente por un técnico profesional.



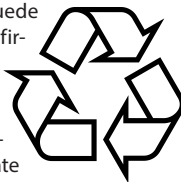
LA REPARACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO DEBE SER LLEVADA A CABO EXCLUSIVAMENTE POR UN TÉCNICO PROFESIONAL. Las operaciones de mantenimiento y reparación, incluidas aquellas que impliquen el desmontaje de cualquier cubierta destinada a proteger contra la exposición a energía de microondas, se considerarán peligrosas y sólo deben ser llevadas a cabo por un técnico profesional.

NO DESMONTE NINGUNA CUBIERTA.



INFORMACIÓN MEDIOAMBIENTAL

LA CAJA DEL ELECTRODOMÉSTICO se puede reciclar íntegramente, como confirma el símbolo de reciclaje que figura en ella. Respete los reglamentos locales en materia de eliminación. Mantenga los materiales de embalaje potencialmente peligrosos (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.



ESTE ELECTRODOMÉSTICO ostenta las marcas establecidas por la Directiva Europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Al garantizar la correcta eliminación de este producto, usted contribuye a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la gestión inadecuada del mismo como residuo.

EL SÍMBOLO que ostenta el producto o la documentación que lo acompaña indica que este electrodoméstico no debe considerarse un residuo doméstico habitual. En su lugar, debe ser entregado en un punto de admisión homologado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

LA ELIMINACIÓN debe ser llevada a cabo de acuerdo con los reglamentos locales en materia de eliminación de residuos.

SI DESEA OBTENER MÁS INFORMACIÓN DETALLADA acerca del tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de eliminación de residuos de su localidad o la tienda en la que adquirió el producto.

CORTE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DEL PRODUCTO ANTES DE DESECHARLO para que no sea posible conectarlo a la red eléctrica.



SEGÚN LA NORMA IEC 60705.

La COMISIÓN ELECTROTÉCNICA INTERNACIONAL ha desarrollado una norma que facilita la ejecución de pruebas comparativas del rendimiento calorífico de diferentes hornos microondas. La tabla siguiente recoge las recomendaciones para este horno en concreto:

Ensayo	Cantidad	Tiempo aprox.	Nivel de potencia	Recipiente
12.3.1	1000 G	12 - 13 MIN	750 W	PYREX 3.226
12.3.2	475 G	5½ - 7 MIN	750 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	14 - 17 MIN	750 W	PYREX 3.838
12.3.4	1100 G	18 - 20 MIN	GRILL + 650 W	PYREX 3.827
13.3	500 G	11 - 13 MIN	160 W	BASE DE PLÁSTICO





INSTALACE

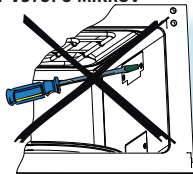


PŘED PŘIPOJENÍM



ZKONTROLUJTE, ZDA NAPĚTÍ na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší domácnosti.

NESNÍMEJTE OCHRANNÉ KRYTY VSTUPU MIKROVLN-
LN umístěné na vnitřní boční straně trouby. Chrání vstupní kanálky mikrovln před tukem a zbytky jídel.



MIKROVLNNOU TROUBU USTAVTE NA ROVNÉ
A STABILNÍ PLOŠE, která unese hmotnost trouby a nádoby, které se do ní vkládá. S troubou zacházejte opatrně.



Troubu umístěte v bezpečné vzdálenosti od jiných zdrojů tepla. K zajištění dostatečné ventilace je třeba nad troubou ponechat volný prostor alespoň 30 cm. Zkontrolujte, zda je prostor pod a okolo trouby volný a umožňuje řádnou cirkulaci vzduchu. Mikrovlnnou troubu neumísťujte do skříně. Trouba není určena k umístění nebo používání na pracovní ploše, která je níže než 850 mm nad podlahou.

PO PŘIPOJENÍ

TROUBU LZE SPUSTIT JEN TEHDY, jsou-li řádně uzavřeny dveře.

JE-LI TROUBA UMÍSTĚNA V blízkos-
vizního nebo rozhlasového přijímače nebo antény, může se zhoršit kvalita televizního a rozhlasového signálu a může vnikat rušení.



ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ TROUBA POŠKOZENÁ.

Zkontrolujte, zda dveře trouby těsně přiléhají k rámu dveří a zda není poškozeno vnitřní těsnění dveří. Vyjměte z trouby všechny předměty a vymyjte ji měkkým vlhkým hadříkem.



TROUBU NEZAPÍNEJTE, pokud je poškozená přívodní síťová šňůra nebo zástrčka, pokud nefunguje správně nebo když došlo k jejímu poškození či pádu. Napájecí kabel ani zástrčku neponořujte do vody. Napájecí kabel se nesmí dotýkat horkých ploch. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jinému ohrožení zdraví a majetku.

NEPOUŽÍVEJTE PRODLOŽOVACÍ KABEL:
POKUD JE PRODLOŽOVACÍ KABEL PŘÍLIŠ KRÁTKÝ,



požádejte kvalifikovaného elektrikáře nebo pracovníka servisu o montáž zásuvky v blízkosti přístroje.

VAROVÁNÍ: V případě nesprávného použití uzemňovací kolíku může dojít k úrazu elektrickým proudem. Pokud zcela nerozumíte pokynům pro uzemnění nebo pokud si nejste jisti zda je mikrovlnná trouba správně uzemněna, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo pracovníkem servisu.



UZEMNĚNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE je povinné. Při nedodržení tohoto požadavku výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za zranění osob, zvířat nebo za škody na majetku.

Výrobce neodpovídá za žádné problémy způsobené nedodržením těchto pokynů uživatelem.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO DALŠÍ POUŽITÍ



UVNITŘ TROUBY NEBO V JEJÍ BLÍZKOSTI neohřívejte ani nepoužívejte hořlavé materiály. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch.



NEPOUŽÍVEJTE MIKROVLNNOU troubu k sušení, oděvů, papíru, koření, bylin, dřeva, květů, ovoce nebo jiných hořlavých materiálů. Mohl by vzniknout požár.



DOJDE-LI UVNITŘ NEBO VNĚ TROUBY KE VZNÍCENÍ MATERIÁLU NEBO SI VŠÍMNĚTE KOUŘE, neotvírejte dveře a troubu vypněte. Odpojte napájecí kabel nebo vypněte zdroj napájení na panelu pojistek nebo jističů.



JÍDLA NEPŘEHŘÍVEJTE. Mohl by vzniknout požár.



NENECHÁVEJTE TROUBU BEZ DOZORU, zejména pokud při tepelné úpravě používáte papír, umělé hmoty nebo jiné hořlavé materiály. Papír může zuhelnatět nebo shořet a některé umělé hmoty použité při ohřívání jídel se mohou roztavit. Používáte při pečení větší množství tuku nebo oleje, uvědomte si, že se mohou přehřát a způsobit požár!



V TOMTO SPOTŘEBIČI NEPOUŽÍVEJTE žíravé chemikálie nebo páry. Tento typ trouby je určen k ohřívání a tepelné úpravě pokrmů. Není určen k průmyslovým nebo laboratorním účelům.



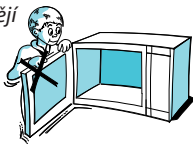
NA DVEŘE NESTAVTE ANI NA NĚ NEZAVĚŠUJTE těžké předměty. Mohly by poškodit dveřní otvor trouby a závěsy. K zavěšování předmětů není určeno ani držadlo dveří.



BĚHEM PROVOZU SE PŘÍSTROJ A JEHO PŘÍSTUPNÉ SOUČÁSTI zahřívají. Nedotýkejte se žhavicích těles. Děti mladší 8 let nesmí mít k přístroji přístup a musí být pod trvalým dohledem.



TENTO SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud na ně nedohlží osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo jim nebyly předány příslušné pokyny k obsluze spotřebiče. Čištění a údržbu spotřebiče směji provádět pouze děti starší 8 let a pod dozorem. Na děti je nutno dohlížet i při používání jiných tepelných zdrojů (pokud jsou k dispozici) samostatně nebo v kombinaci s mikrovlnami, protože se zahřívají na vysokou teplotu.



SPOTŘEBIČ NESMĚJÍ používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud na ně nedohlží osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo jim nebyly předány příslušné pokyny k obsluze spotřebiče.

NA DĚTI JE NUTNO DOHLÉDNOUT, aby si se spotřebičem nehrály.



MIKROVLNNOU TROUBU nepoužívejte pro tepelnou úpravu jídel nebo nápojů v hermeticky uzavřených nádobách. Zvýšení tlaku by mohlo způsobit škody při otevření nebo by nádoby mohly explodovat.



PRÁVIDELNĚ KONTROLUJTE, ZDA NENÍ poškozeno těsnění a těsnící plochy dveří. V případě poškození mikrovlnnou troubu nepoužívejte, dokud ji kvalifikovaný servisní technik neopraví.



SPOTŘEBIČ NENÍ URČEN k ovládání pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.

VEJCE

MIKROVLNNOU TROUBU nepoužívejte na vaření nebo ohřívání celých vajec se skořápkou nebo bez ní, protože vejce by mohla puknout i po ukončení tepelné úpravy.





BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ



VŠEOBECNĚ

TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN VÝHRADNĚ K DOMÁCÍMU POUŽITÍ!

PŘI POUŽITÍ MIKROVLN TROUBU NIKDY NEZAPÍNEJTE prázdnou, bez vloženého jídla. Mohla by se tím poškodit.

VĚTRACÍ PRŮDUCHY TROUBY musí zůstat volné. Ucpání otvorů přívodu nebo odvodu vzduchu může vést k poškození trouby a neuspokojivým výsledkům.

CHCETE-LI SI PROCVIČIT obsluhu trouby, vložte dovnitř sklenici vody. Voda pohltí mikrovlnnou energii a trouba se nepoškodí.

NEUKLÁDEJTE A NEPOUŽÍVEJTE tento spotřebič venku.

NEPOUŽÍVEJTE jej v blízkosti kuchyňského dřezu, ve vlhkém suterénu, poblíž bazénu, apod.

NEPOUŽÍVEJTE **vnitřek trouby** k ukládání předmětů.

BĚHEM PROVOZU SE TENTO SPOTŘEBIČ zahřívá. Nedotýkejte se žhavicích těles uvnitř trouby.

PŘED VLOŽENÍM PAPIROVÝCH nebo plastových sáčků do trouby z nich odstraňte drátěné spony.



SMAŽENÍ V OLEJOVÉ LÁZNI

MIKROVLNNOU TROUBU nepoužívejte k fritování v olejové lázni, protože nelze regulovat teplotu oleje.



PO DOKONČENÍ PŘÍPRAVY POKRMU vždy k uchopení používejte kuchyňské chňapky, abyste se nepopálili horkými nádobami, částmi trouby nebo plechy. Během provozu se přístupné části trouby zahřívají na vysokou teplotu.

TEKUTINY

NAPŘ. NÁPOJE NEBO VODA. K přehřátí tekutiny dojít bez toho, aby se objevily bubliny. Vroucí tekutiny pak mohou náhle vytéct z nádoby.



Těto situaci předejdete dodržováním následujících pokynů:

1. Nepoužívejte nádoby s rovnými stěnami a úzkým hrdlem.
2. Tekutinu před vložením nádoby do mikrovlnné trouby zamíchejte a nechejte v ní ponořenou čajovou lžičku.
3. Po zahřátí nechejte tekutinu chvíli v klidu a poté ji před opatrným vytažením nádoby z mikrovlnné trouby ještě zamíchejte.

POZOR

VŽDY SI v kuchaře pro mikrovlnnou troubu vyhledejte podrobné údaje. Doporučujeme zvláště v případech, kdy připravujete jídla obsahující alkohol.



PO OHŘÁTÍ JÍDLA NEBO nápojů pro děti musíte vždy pokrm nebo tekutinu protřepat a před podáváním zkontrolovat teplotu. Tím se teplo rovnoměrně rozloží a vyhnete se riziku opaření nebo popálení.

Před ohříváním sejměte z kojenecké láhve víčko a dudlík!



PŘÍSLUŠENSTVÍ



VŠEOBECNĚ

NA TRHU JE k dispozici řada různých příslušenství. Před nákupem se vždy ujistěte, že je vhodné pro mikrovlnnou troubu.

**NÁDOBY POUŽÍVANÉ V MIKROVLN-
NÉ troubě,** musí být pro ni vhodné a musí být vyrobeny z materiálu prostupného pro mikrovlny.



PŘI VKLÁDÁNÍ POKRMŮ A PŘÍSLUŠENSTVÍ do mikrovlnné trouby dbejte, aby se nedotýkaly vnitřního prostoru trouby.

To je důležité zvláště u příslušenství z kovu nebo s kovovými částmi.

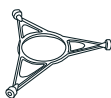
POKUD SE KOVOVÉ NÁDOBÍ během provozu dotkne vnitřních stěn trouby, vznikají jiskry a trouba se může poškodit.

PŘED ZAPNUTÍM trouby se vždy ujistěte, že se otočný talíř může volně otáčet. Jestliže se otočný talíř nemůže volně otáčet, použijte menší nádobu nebo vypněte otáčení talíře (viz Velké nádoby).

DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE

SKLENĚNÝ OTOČNÝ TALÍŘ pokládejte na držák otočného talíře. Na držák otočného talíře nepokládejte žádné jiné nádoby.

👉 Držák otočného talíře umístěte do trouby.



SKLENĚNÝ OTOČNÝ TALÍŘ

SKLENĚNÝ OTOČNÝ TALÍŘ používejte při všech způsobech úpravy jídel. Zachycuje veškeré odkapávající šťávy a části jídel, které by jinak potřísnily a znečistily vnitřek trouby.

👉 Skleněný otočný talíř umístěte na držák otočného talíře.



VELKÉ NÁDOBY

PŘI VAŘENÍ S VELKÝMI nádobami, které se nemohou v mikrovlnné troubě volně otáčet, použijte vypínač otáčení otočného talíře. Tuto funkci lze používat pouze s funkcemi vaření s mikrovlnami, zapékání* a kombinovanými* funkcemi. S ostatními funkcemi toto tlačítko nefunguje.

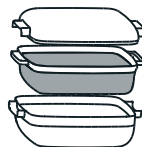


POZNÁMKA: *K DISPOZICI POUZE U KONKRÉTNÍCH MODELŮ.

PARNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

PARNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ SE SÍTEM používejte pro potraviny, jako jsou ryby, zelenina a brambory.

PŘÍSLUŠENSTVÍ VŽDY položte na skleněný otočný talíř.



MŘÍŽKA (k dispozici pouze u konkrétních modelů)

VYSOKOU MŘÍŽKU používejte při grilování pokrmů.

NÍZKOU MŘÍŽKU používejte při přípravě pokrmů nuceným vzduchem nebo s funkcí kombinovaného horkovzduchu.



TALÍŘ CRISP (k dispozici pouze u konkrétních modelů)

JÍDLO položte rovnou na talíř **CRISP**.

Talíř Crisp vždy pokládejte na skleněný otočný talíř.

NA TALÍŘ CRISP NEPOKLÁDEJTE

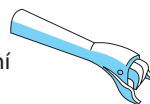
žádné nádoby, protože talíř Crisp rychle dosahuje vysoké teploty a může nádoby poškodit.

TALÍŘ CRISP lze před použitím předehřát (max. 3 min).



DRŽÁK TALÍŘE CRISP (k dispozici pouze u konkrétních modelů)

K VYTAŽENÍ HORKÉHO TALÍŘE CRISP Z TROUBY vždy používejte speciální držák talíře Crisp.



ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

JEDINOU ÚDRŽBOU, kterou je třeba obvykle provádět, je čištění. Čištění provádějte, pouze je-li trouba odpojena od elektrické sítě.

NEBUDETE-LI TROUBU UDRŽOVAT čistou a suchou, může dojít k poškození povrchu a tedy ke zkrácení životnosti spotřebiče a případně i vytvoření nebezpečné situace a riziku požáru.



NEPOUŽÍVEJTE DRSNÉ KOVOVÉ HOUBÍČKY, ČISTIČÍ

PROSTŘEDKY S DRSNÝMI ČÁSTICEMI,

ocelové drátěnky, hadříky s čistící drtí apod., které mohou poškodit ovládací panel, vnitřní i vnější plochy trouby.

Používejte hadřík namočený do neutrálního čistícího prostředku nebo papírový ubrousek s aerosolovým prostředkem na čištění skel. Aerosolový čistící prostředek na okna nastříkejte vždy na papírový ubrousek.

NIKDY JEJ nestříkejte přímo na troubu.



V PRAVIDELNÝCH INTERVALECH, zvláště pokud došlo k přetečení tekutin, vyjměte otočný talíř, držák otočného talíře a vyčistěte dočista dno trouby.



KONSTRUKCE TROUBY umožňuje provoz jen s řádně usazeným otočným talířem.



NEZAPÍNEJTE mikrovlnnou troubu, pokud jste vyjmuli otočný talíř k čištění.

K ČIŠTĚNÍ VNITŘNÍCH PLOCH TROUBY, vnitřní i vnější části dveří a jejich těsnění používejte měkký a vlhký hadřík namočený do roztoku jemného čistícího prostředku.



ZABRAŇTE TVOŘENÍ MASTNÝCH usazenin nebo usazování zbytků jídla kolem dveří.

PŘÍPADĚ ŠPATNĚ ODSTRANITELNÝCH skvrn nechejte v troubě vřít plný šálek vody po dobu asi 2 až 3 minut. Nečistota vlivem páry změkne.

NEPŘÍJEMNÝ ZÁPACH V TROUBĚ lze odstranit tak, že do šálku vody přidáte trochu citrónové šťávy, postavíte jej do trouby na otočný talíř a necháte vřít po dobu několika minut.



MIKROVLNNOU TROUBU NEČISTĚTE PARNÍM čistícím zařízením.



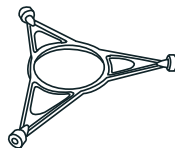
MIKROVLNNOU TROUBU pravidelně čistěte a vždy odstraňte všechny zbytky jídla.

TOPNÝ ČLÁNEK GRILU není třeba čistit, protože intenzivní žár spálí všechny nastříkané zbytky jídla. Pravidelně však čistěte horní stěnu trouby za článkem. Omývejte ji měkkým a vlhkým hadříkem namočeným do neutrálního čistícího prostředku.

TO „POKUD FUNKCI GRIL NEPOUŽÍVÁTE PRAVIDELNĚ, jednou za měsíc ji nejméně na 10 minut zapněte, aby se spálily všechny usazeniny a snížilo riziko vzniku požáru.

VHODNÉ DO MYČKY:

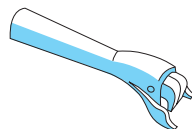
DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE.



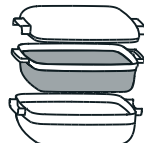
SKLENĚNÝ OTOČNÝ TALÍŘ



DRŽÁK TALÍŘE CRISP



PARNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ



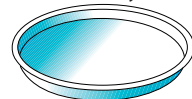
MŘÍŽKA



NEVHODNÉ DO MYČKY:

TALÍŘ CRISP je třeba mýt ve vlažné vodě s jemným mycím prostředkem. Velmi znečištěné části lze vyčistit drsným hadříkem a jemným čistícím prostředkem.

PŘED čištěním vždy nechejte talíř Crisp vychladnout.



NENAMÁČEJTE ani neoplachujte talíř Crisp ve vodě, je-li ještě horký. Rychlé ochlazení by jej mohlo poškodit.



NEPOUŽÍVEJTE DRÁTĚNKY. Mohly by povrch talíře poškrábat.

ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

POKUD TROUBA NEFUNGUJE, nevolejte hned do servisu, ale proveďte tyto kontroly:

- ❧ Otočný talíř a držák otočného talíře jsou řádně usazeny na svém místě.
- ❧ Zástrčka je správně zasunuta do síťové zásuvky.
- ❧ Dveře jsou správně zavřeny.
- ❧ Zkontrolujte pojistky a ujistěte se, že není vypnutý elektrický proud.
- ❧ Zkontrolujte, zda má trouba dostatečné větrání.
- ❧ Počkejte asi deset minut a poté troubu opět zapněte.
- ❧ Před zapnutím zkuste dveře znovu otevřít a zavřít.

PŘEDEJDETE tak zbytečným zásahům servisu, které byste museli zaplatit.

Při volání do servisního střediska vždy uveďte výrobní číslo a typové číslo trouby (jsou uvedeny na servisním štítku). Další pokyny najdete v záručním listě.



POŠKOZENÝ NAPÁJECÍ KABEL JE TŘEBA VYMĚNIT za originální napájecí kabel, který je k dostání v servisním středisku. Výměnu napájecího kabelu smí provádět pouze vyškolený servisní technik.

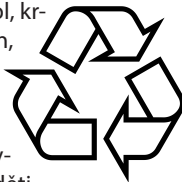


SERVISNÍ OPRAVY SMÍ PROVÁDĚT VÝLUČNĚ ODBORNĚ VYŠKOLENÝ TECHNIK. Provádění oprav nebo úprav, u kterých je nutné sejmout kryty chránící před mikrovlnnou energií, je nebezpečné a tyto činnosti smí provádět pouze odborně vyškolený technik.
NEOTVÍREJTE ŽÁDNÉ PEVNĚ UCHYČENÉ KRYTY.



POKYNY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

JAK DOKLÁDÁ recyklační symbol, krabici, v níž je výrobek zabalen, lze bezesbýtku recyklovat. Dodržujte místní předpisy o likvidaci odpadů. Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén, apod.) může být pro děti nebezpečný, a proto jej uschovejte mimo jejich dosah.



TENTO SPOTŘEBIČ je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/CE o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku.

SYMBOL na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.



LIKVIDACE musí být provedena v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí, které se týkají likvidace odpadu.

PODROBNĚJŠÍ INFORMACE o zpracování, recyklaci a recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

PŘED LIKVIDACÍ odřízněte napájecí kabel, aby spotřebič nemohl být znovu připojen k elektrické síti.



Three horizontal light blue lines for writing.

Twenty horizontal light blue lines for writing.

Three horizontal light blue lines for writing.



Twenty horizontal light blue lines for writing.

V SOULADU S NORMOU IEC 60705.

MEZINÁRODNÍ KOMISE PRO ELEKTROTECHNIKU vytvořila normu pro srovnávací testování tepelného výkonu různých mikrovlnných trub. Pro troubu doporučujeme tyto hodnoty:

Test	Množství	Přibl. čas	Úroveň výkonu	Nádoba
12.3.1	1000 G	12 - 13 MIN.	750 W	PYREX 3.226
12.3.2	475 G	5 ½ - 7 MIN.	750 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	14 - 17 MIN.	750 W	PYREX 3.838
12.3.4	1100 G	18 - 20 MIN.	GRILL + 650 W	PYREX 3.827
13.3	500 G	11 - 13 MIN.	160 W	PLASTOVÝ KRYT



W 1 0 6 6 0 4 3 5